



主曆2018年1月7日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人:洪山川/地址:(106)台北市樂利路94號/電話:(02)2737-2839/傳真:(02)2737-1326/電子郵件:catholicweekly@gmail.com

## 教宗主持天主之母節彌撒 服事人類乃是服事天主

【梵蒂岡電台訊】教宗方濟各元月1日上午在聖伯多祿大殿主持隆重感恩祭，慶祝天主之母節和第51屆世界和平日。教宗指出，我們因「天主之母」的稱號開啟新的一年。願聖母守護這一年，將她聖子

的平安帶給我們的內心和世界。

我們為何稱呼聖母瑪利亞為天主的母親，而不單是耶穌的母親呢？教宗解釋道：教會確認瑪利亞是天主之母。我們必須感激，因為這個稱呼涵蓋一個關於天主和我們的偉大真理。主耶穌由瑪利亞取得肉身，從那時起直到永遠，祂都帶著我們的人性。

因此，耶穌既是天主也是人，祂從聖母取得的肉身如今仍是祂的肉身，而且永遠都是。天主之母的稱呼是要我們謹記：天主接近人類，如同一個嬰兒接近懷抱他的母親那樣。

教宗繼續表示，無限偉大的天主在祂母親懷中成為弱小者，祂不僅與我們同在，也與我們相同。因此，我們不再孤獨，不再是孤兒。我們正是藉著這個新意開啟新的一年。

我們如此大聲稱呼：天主之母！這是曉得我們的孤獨被打破的喜樂。這是感受到我們是被愛的子女，我們的童年絕不會被奪去的甘美。在柔弱的天主和聖母懷抱的嬰兒身上，我們看到我們自

己，明白人類在上主跟前是如此可愛和聖潔。

因此，服事人的生命，乃是服事天主和每個人的生命，包括胎兒和長者的生命，受苦者和病人的生命，甚至那些令我們厭煩和反感的人的生命也應得到接納、愛護和幫助。

在當天的福音中，只有一句話提到天主的母親：「瑪利亞卻把這一切事默存在自己心中，反覆思想。」（路2:19）教宗指出，默存一切事，並將之帶向天主，是天主之母的秘訣。我們旅途中的基督徒在一年的開端也感到需要從心中重新開始，放下過去的包袱，從真正有價值的事物重新啟程。

天主之母是我們今天重新開始的起點。教宗解釋道：因為聖母瑪利亞正如天主希望於我們，也希望於祂的教會那樣：她是溫柔、謙卑的母親，物質貧窮卻充滿愛心；她免於罪惡，與耶穌結合，心中存有天主，在生命中守護近人。

教宗最後勉勵道：我們要注視聖母瑪利亞，好能重新起程。教會的心在她心中跳動。今天的慶節告訴我們，為了向前邁進，就需要轉回身去，以聖誕馬槽和懷抱天主的聖母為起點，重新起步。

（圖/路透）



## 教宗主持天主之母節晚禱和謝主頌 感謝每一位促進公益的匠人

【梵蒂岡電台訊】教宗方濟各於12月31日，2017年年終，在梵蒂岡聖伯多祿大殿主持天主之母節第一晚禱，舉行聖體降福禮（見右圖，路透），並以〈謝主頌〉向上主表示年終感恩。禮儀結束後，教宗方濟各來到聖伯多祿廣場在聖誕馬槽前祈禱片刻。

教宗在禮儀講道中表示，感恩，是人唯一能堪當天主鴻恩的回應。這是一種令人為之動容的感恩，觸及每一個人、遍布整個世界，尤其當我們看到襁褓中的耶穌聖嬰被放在馬槽裡的時候。

教宗繼續說，在年終感恩之即，我們必須承認一切美善都是天主的恩典。耶穌基督使現世的時期和人類的歷史達致圓滿。然而，這個時期也會遭到人的破壞。

教宗說：「天主在這2017年也把祂自己完整、健康的賜予我們，我們人類卻以多種方式，例如導致死亡的行為、謊言和不義，損毀及傷害祂。這是累犯和荒謬的傲慢，其顯著標記乃是戰爭。然而，所有對生命、真理與友愛的大小冒犯同樣也是，它們導致了各式各

樣人性、社會和環境的惡化。面對天主、弟兄姊妹和受造界，我們想要且應該對這一切負起責任。」

「然而，在今晚，最重要的是耶穌的恩寵，以及祂在聖母瑪利亞身上所帶來的迴響。因此，作為羅馬主教，當我想到那些以開放的心態生活在這個城市的人時，我打從心裡覺得應該感恩。對於每一位在日常生活中以微小卻珍貴的具體行動為羅馬公益作出貢獻的人，我懷有喜愛和感激之情。他們試圖更好地履行職責，秉持標準和審慎在城市中穿梭，尊重公共場所，指出問題所在，關注老人或有困難的人等。諸如此類不計其數的舉動具體表達了他們對城市的愛。他們沒有演講，沒有廣告，僅有一種在日常生活中踐行公民修養的作風。他們以這樣的方式沒沒聞地為公益作出貢獻。」

教宗然後向父母、教師和所有教育者表達無比尊敬之情。教宗說，他們秉持同樣的作風，教導青少年兒童要有公民意識和負責任的倫理觀，讓他們覺得自己是周遭現實的一部分，並對這個現實給予呵護和關



注。這些人即使不上報紙，也是生活在羅馬的主要居民。在他們當中，有不少人經濟拮据，然而，他們並不哭泣，也不抱怨或憤恨，而是盡力做好自己每一天的工作，讓事情有所改善。

在向上主感恩的日子，教宗最後勉勵眾人，感謝每一位促進公益的工匠，因為他們以行動而非言語去愛他們的城。



## 新年新希望： 活出聖誕精神



當政府與民間是  
僱傭關係時，  
社福產業開始崩壞……



■文／紀惠容（勵馨基金會執行長）

寒冬中歡樂又平安、五彩繽紛、喜氣洋溢的聖誕節，雖是一年最後的慶典，降生成人的小耶穌，卻給我們開啟了生命的新氣象，天主的慈愛以宇宙超越的力量，召叫了人類，以燦爛星光照亮大地，驅趕黑暗，指引我們走上「信望愛」的道路，人們不再孤獨無助，徬徨歧途，因為「上主與我們同在」已按先知的預言如實的呈現在人間。

小耶穌是天主的「道成肉身」，謙卑地親自臨於人間，實踐天主的慈愛計畫，表達「上主與我們同在」的真實生活，教導我們天主在祂內對人們的旨意，就是：「時常喜樂、時時祈禱、事事感謝。」

教宗方濟各2017年所發布的〈聖誕美讚〉，就是闡明天主的旨意，沒有嚴肅的理論也不落俗套，讀起來卻十分親切又貼切，消除一般人過聖誕節的「例行公事」和「刻板印象」，中肯地詮釋大眾視而不見的細節，提醒我們聖誕節的本質和所有因素的象徵意涵，只有生活出這些意涵，才能成為我們對小耶穌降生人間的回應，並做出忠誠跟隨的行動，更能明確的肯定自己過了一個不一樣的聖誕節。

「祝福每個人都成為自己或別人的聖誕節」，教宗把我們彼此都緊密的連結在節慶中，鼓勵我們看清楚聖誕節的價值，先要避免吵雜的晚會和聚餐，該用一點沈默來聆聽愛的聲音，讓天主進入我們的靈魂使我們重生時刻，「您就是聖誕節！」多麼明快開朗的信念，像開門見山般的奮進、如雷貫耳般的鼓舞，使我們成為積極的參與者，不再是一個旁觀者。

「你就是那聖誕樹」，因為你知道如何抵抗生活中的狂風暴雨；

「你就是聖誕裝飾品」，因為你用各種美德充實自己的生活；「你就是聖誕鐘聲」，因為你聚集並團結眾人；「你就是聖誕燈」，因為你用善良、耐心、快樂和慷慨來照亮你的生命；「你就是聖誕天使」，因為你向世界傳達和平正義和愛的訊息；「你是那顆明亮的星」，因為你帶領人認識上主；「你是那位智者」，因為你不計較把最好的東西給人。

當你是每一個人真正的朋友和兄弟時，「你就是他們的聖誕禮物」；當你的善意寫在手中，「你就是聖誕賀卡」；你願意寬恕和重建和平，「你就是那聖誕祝福」；當你大方提供麵包和希望給身邊的窮人，「你就是那聖誕晚餐」；當你謙卑自省願意身處在寂靜和充滿救恩的夜裡，「你就是那聖誕夜」。

最後，教宗堅定有力地說：「你的信實且溫柔的微笑，在永恆聖誕的平安中，主的王國正建立在你的內心。」這是不帶外鑲的喜樂泉源，從內心湧流到我們的全身，淹沒了乾涸的靈魂，清除了哀怨的藉口，天主的慈愛正是要重新建構出一個完整又健康的人，天主降生的恩澤就是我們的喜樂根源。

迎接新的一年，必要用新的生命和新的精神去面對，小耶穌已經帶來了新生命，使我們在日常生活中，專注認真做好每一件事，全都為光榮天主聖名而做，且奉獻給天主，就是符合「時時祈禱」的要求，在靈修功課上，天主安排的大小事情，都要全心接受，無論順利如意或挫折失敗，真摯虔誠的感謝天主，因著「事事感謝」讓我們在天主面前成為一個新的人。

台灣這10、20年，政府逐漸把法定社福業務分包委託給民間，原本期待透過公部門的資源與民間的創意活力打造更好的服務品質。但檢視這些年的發展結果，政府已經成為資源分配者、監督者、控制者，不再是合作的夥伴關係、而是僱傭的夥計關係，政府與民間明顯的對立與不信任，關係逐漸惡化。

最讓人扼腕的是，社福產業嚴重損傷，包括民間組織逐漸失去生機、社工專業崩壞與個案權益受損。

檢視這項社福制度，政府因為不信任民間、為了防弊與所謂的監控，從中央到每個縣市政府，每個局處，各自發展出好幾套，既繁複又高難度的核銷制度，小小一個台灣，沒有標準作業流程，為了核銷，民間組織很辛苦、很悲慘，耗掉許多人力與精力，根本沒有節省到人民的納稅錢。

最令人詬病的是，法定委託方案除了財力比較優的幾個縣市之外，幾乎都是苛扣民間，承接的民間組織經常需要無息墊款，再依合約規定核銷請款。還有許多不合理與不平等的契約要求，如個案承擔量超載或無上限，或是勞健團退需要機構自行負擔，或是不足的核定款，或將法定業務從委託案變形為補助案，形成只有業務費，沒有人事費的奇特現象，更甬談間接行政成本的給付。

其實，這樣的OEM委託制度，嚴重傷害民間組織的生機。OEM的結果，也讓一些小組織的財務結構被政府困住，成為依賴政府的組織，無法自主或倡議，更無法提供創

新服務，包括勵馨基金會也都陷入此困境。雖然，勵馨一再要求自主發展，承接政府委託或補助方案經費，控制在5成以下，但也常感被政府淹沒。因為，勵馨對社福產業與服務對象的責任與使命，一線社工、主管常常無法抗拒政府的權勢或溫情拜託。

另外，這樣的制度無形中也讓社工專業崩壞。面對政府契約齊一的服務標準，服務被法規與行政制度綁架，不再以服務對象為中心思考的服務模式，一線社工有很深的無奈，長久下來也讓一線社工失去服務熱情與戰鬥力。

其實，沒有好的組織、制度及熱情的社工，對服務對象權益是最大損失。這幾年社福民間組織用力倡議政府改變不良的社福委託制度，但進步緩慢。勵馨期待可以抗拒不良制度之下的政府委託方案，自主發展，努力做政府做不到的服務，例如這幾年，勵馨為了協助委託方案結案個案的後續生活重建，自籌多陪一里路服務，協助服務對象及其子女的居住、就業、經濟補助與社會關係維繫，真正落實終止性別暴力之使命。另外也期待減輕一線社工的個案承載量，提高社工福利薪資，這些都會增加募款的困難與壓力，但是，我們會努力，這是勵馨基金會的承諾。勵馨也邀請關注社福產業發展的團體及捐款人，共同要求政府應該拿出魄力，回到夥伴關係解決現行上述問題，爭取更專業更穩定的社福人力，方能提供更好服務及保障案主權益。

### 編輯台報告

## 教宗三鐘經：父母是孩子生命的守護者，而非擁有者

教宗方濟各12月31日聖家節在宗座大樓書房窗口主持2017年最後一次三鐘經祈禱活動。念經前，他向聚集在聖伯多祿廣場上的信眾和朝聖者說，所有家長都是孩子們生命的守護者，而非擁有者。

教宗表示：在走向重生和復活的新道路上沒有任何一個家庭被排除在外。每當家庭，包括那些受傷的家庭，以及脆弱、失敗和有困難的家庭回到基督信仰經驗的源泉時，將會開啟新的道路和無法設想的可能性。

教宗提到瑪利亞、若瑟和耶穌的生活經歷說，他們在彼此相愛和信賴天主的家庭中一起成長。耶穌的父母帶著孩子上耶路撒冷去獻給上主，表

達出孩子是屬於天主的，他們只是孩子生命的守護者，而非擁有者。

所有父母都是孩子們的生命守護者，不是擁有者。父母應該幫助他們長大、走向成熟。這舉動指出只有天主才是個人和家庭歷史的上主。我們的一切都源於祂。每一個家庭都被蒙召承認天主的首要地位，守護和教育孩子們向上主敞開自己的心胸，祂是生命的泉源。

耶穌、瑪利亞和若瑟回到納匝肋後，孩子漸漸長大而強壯，充滿智慧，天主的恩寵常在祂身上。教宗省思道，一個家庭的巨大喜樂是撫養孩子們成長。他們註定成長而強壯，獲得智慧，接受天主的恩寵，正如在耶穌身上所發生的那樣。祂確實

是我們中的一員：天主成了嬰孩，接受成長，強壯自己，充滿智慧，天主的恩寵常臨在祂身上。瑪利亞和若瑟喜樂地注視著在他們的孩子身上所發生的這一切。這就是家庭的使命：營造一個有利於孩子們和諧成長的條件，使他們能過上一個無愧於天主和努力建設世界的好生活。

誦念三鐘經後，教宗問候在場的信眾時，特別問候了家庭。他總結道：在這一天的時候，我們不要忘記為過去的一年和獲得的一切感謝天主。這對我們每個人都有裨益。讓我們抽出一點時間，回想一下我們今年從上主那裡得到的諸多美好事物，並心存感謝。如果有考驗和困難，也要感謝上主，因為是祂幫助我們克服了這些時刻。今天是感恩的一天。

# 教宗：不要扭曲聖誕節的意義 耶穌才是真正的禮物

【梵蒂岡電台訊】教宗方濟各12月27日在保祿六世大廳主持周三公開接見活動，談及我們這幾天在信仰和禮儀慶典中度過的耶穌聖誕的節日。教宗說，耶穌才是我們真正的禮物，如果我們接納祂，我們也可以成為天主贈予他人的禮物，尤其是對於那些從未體驗過關懷與溫情的人，弱小和受排斥的人。

教宗感嘆道：多少人在自己的生活中從未經驗過愛撫，愛的關切，或者溫柔的舉動。聖誕節催促我們給予他們這樣的關懷。

教宗然後指出，在我們的時代，尤其在歐洲，我們目睹了聖誕節的意義被扭曲。人們以一種非基督徒的虛假尊重，總是暗含排斥信仰意圖的尊重，把所有關於耶穌誕生的跡象從聖誕節中抹去。

但實際上，耶穌誕生才是聖誕節唯一真實的事件！沒有耶穌，就沒有聖誕節；它可以是一個節日，但不是聖誕節！如果聖誕節的中心是耶穌，那麼周圍的一切，比如燈光、聲音，包括特色食物在內的各式地方傳統，都會營造節日的氣氛，但耶穌處於中心。如果我們把祂抹去，光明將會熄滅，一切都將成為虛假的、表面的。

我們藉著教會的宣講，一如福音中的牧人，被指引去尋找並找到真光，即耶穌的光。祂降生成為我們中的一員，以如此令人驚訝的方式顯現自己：生於一個沒沒無名的卑微女子，這女子在馬槽中生產，除她丈夫外，別無他人可尋求幫助。

世界渾然不知，但天使在天上歡欣鼓舞！天主子今天也如此向我們顯示祂自己：祂作為天主給予人類的禮物，在黑夜與沈睡中降臨。然而，今天我們

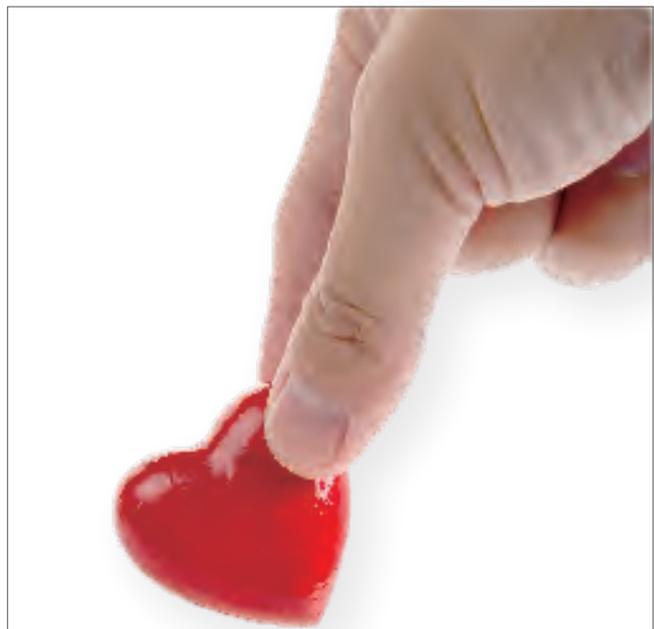
仍看到，人更喜歡黑夜，因為人知道光明會揭露一切令人羞愧或刺痛良心的行為和思想。因此，人寧願呆在黑暗中，不擾亂自己的惡習。

教宗於是勉勵我們省思如何接納天主的禮物——耶穌。教宗解釋說，接納天主的禮物意味著，我們每天都要把自己當作無償禮物，贈予那些我們在各自的路上遇到的人。這就是為什麼我們要在聖誕節相互贈送禮物。

教宗引用聖保祿宗徒的教導表明，天主的恩寵藉著耶穌已經出現（參閱：鐸2:11）；耶穌是天主的面容，祂由童貞聖母瑪利亞誕生，就像世界上所有的嬰兒一樣，但祂並非出自地上，而是來自天上。天主以這樣的方式為我們開啟了基於愛而非自私的新生命的道路，而耶穌的誕生正是我們在天之父最偉大的愛的舉動。

教宗說：我們透過耶穌的誕生可以看到，天主的歷史介入了由現世權勢者推動的人類歷史。天主走入那些處於社會邊緣的人，他們最先領受了祂的禮物，即耶穌帶來的救恩。教宗繼續說，一道皓光顯示給了白冷城的牧羊人。他們原是邊緣人物，不受歡迎的人，被輕視的人，但他們卻最先得知這偉大的消息。因著這些人，耶穌與弱小卑微者建立了一種友誼，這友誼在時間中延續，並激發人們對更美好未來的希望。這些人以白冷城牧羊人為代表，他們看到了一道皓光，這光指引他們找到耶穌。

教宗最後總結道，天主願意在每個時代與像他們那樣的弱小卑微者共同建設一個新世界，在這個新世界中，不再有任何人遭受拒絕、虐待和貧困。



有您牽成  
福傳BIG成



## 多元文化 相遇尊重 有耳當聽

■文／曾慶導神父

數周前，在網路上瀏覽到一則美國的新聞報導說，華盛頓總教區的一部公務車的車身有一幅有聖誕節意味的圖畫，圖畫的右上方是三賢士來朝的故事，天上有一顆星，圖畫的正面是「給別人最好的禮物」（Give the perfect gift）這幾個字。但有人居然投訴說，這幅畫不恰當，要教會撤除這幅畫。為此，華盛頓總教區告上法庭。我因為沒有繼續追蹤這件事，不知道後來的結果怎樣。不過，我想這就是所謂「聖誕節大戰」的一個背景。

據報載，甚至連教會都有人建議說，如舊金山灣區的凱文·歐布萊恩神父（Kevin O'Brien），他不介意將聖誕節最通用的英文賀語「Merry Christmas」（聖誕快樂）去宗教化，改為宗教中性的「Happy Holidays」（佳節愉快），而且宣稱，耶穌基督不會介意，因為正義、和平和關愛，對祂來說，比任何對祂的稱號來得重要。（請參閱：2017年12月19日蘋果即時日報國際版<https://tw.news.appledaily.com/international/realtime/20171219/1262113/>）

作為一個基督徒的凱文·歐布萊恩神父說的這番話，我不完全同意。理由如下：

1. 耶穌基督不會介意我們如何稱呼祂嗎？我想會。不是為了祂自己，而是為了我們的益處。《聖經》裡復活的耶穌很介意多默宗徒對祂說：「我主，我天主！」（若20:28）

我們如何稱呼耶穌，為耶穌本身來說不重要，並不減損祂本身的光榮，但為我們自己很重要。如果我們稱耶穌為救主，我們會得到救恩，而耶穌很介意我們得不到救恩。（參閱：羅10:9）

例如，一個人若有感恩之心，對恩人本身的光榮不重要，但對此人自己很重要，表示他有成全的人格，也會因此感恩而獲得更大的恩惠。

我們越是承認耶穌為救主，就越能幫助我們建設

世上的正義，和平與關愛，而達成「神的治理」。相反地，越不承認耶穌為救主，越無法達成「神的治理」。

2. 證明基督徒虔誠的方式，包括：A) 承認耶穌為救主；B) 活得像耶穌一樣：簡單，慷慨，服務，歡迎並友善待人。A與B沒有衝突，不需要只選其一，而是相互相成，所以兩者都需要。越承認耶穌為救主（此稱號），越能活得像耶穌一樣；越不承認耶穌為救主，越難活得像耶穌一樣。

3. 在多元社會裡，我們要注意不要使用侮辱對方的語言是對的，但不等於說，不可以用沒有任何侮辱別人成分的自己的語言，如上面華盛頓教區的那部車子的圖片。「文化相遇」正是要尊重「不同」的人，而不是故意把自己特有的身分的東西抹殺。基督徒說「聖誕快樂」（Merry Christmas）的同時，也尊重，例如，佛教徒說「佛祖誕快樂」。只要大家都尊重對方的信仰，就不用擔心造成衝突。

4. 無可否認，美國是以基督精神立國的國家，此立國精神使美國成為一個自由的社會。願意移民到美國居住的人，應該尊重而不是挑戰移民國的基督文化傳統，即便自己要保留自己的非基督信仰。中國人說「入鄉隨俗，客隨主便」是這個意思。也就如同，我若願意移民到一個以伊斯蘭教精神立國的國家，雖然我不是穆斯林，但我不會在這國家裡要求伊斯蘭教慶節都改名字。

5. 教宗方濟各12月27日在保祿六世大廳主持周三公開接見活動，再次提醒信眾，耶穌才是「我們真正的禮物」，如果我們接納祂，我們也可以「成為天主贈予他人的禮物」，尤其是對於那些從未體驗過「關懷與溫情」的人，「弱小和受排斥」的人。基督徒完全有權，而且應該說「聖誕快樂」。其他人說「聖誕快樂」或「佳節快樂」確實都可以，悉從尊便！但「有耳聽的，聽吧！」（瑪11:15）

郵政劃撥：5008-2177  
戶名：財團法人天主教會台北教區  
捐款意向：為天主教周報

銀行轉帳、ATM  
兆豐商銀代號：017安和分行  
帳號：019-10-95490-8  
戶名：財團法人天主教會台北教區  
電話：02-2737-2839  
E-mail: catholicweekly@gmail.com

務請在銀行匯款／ATM轉帳後  
來電告知，謝謝您！

本報隸屬的財團法人天主教會台北教區開立的捐款收據可申報抵稅

# 正港的台灣人 正港的兄弟就是依

■文·圖/靈醫會

天主教靈醫會義大利籍神父呂若瑟、呂道南、李智、謝樂廷、傅立吉及卡通靈修士共6位，於2017年12月26日在羅東聖母醫院「馬仁光老人醫療大樓」授發中華民國身分證。活動從靈醫會歷史回顧影片開始，靈醫會啟智中心院童的鼓樂聲接續，直到最重要的頒證時刻，宜蘭縣代理縣長陳金德帶著6張新身分證，致贈給「有殊勳於中華民國」的神父們及修士，表達宜蘭人對他們的感謝與敬愛。簡單隆重頒證活動及院內職員工、靈醫會機構代表共同的見證下，神父們及修士滿臉洋溢著孩童般的笑容，並說「現在我們真的是同胞了」。

天主教靈醫會的神職人員們，在60多年前的資源匱乏年代，以「仁愛及犧牲」之聖嘉民會祖精神，遠渡重洋輾轉來到宜蘭，他們所創辦的「羅東聖母醫院」，對宜蘭人來說是間外國人的家，還是有名的「阿斗仔」醫療行醫館，一個深受縣民信賴與推崇的地方。這裡沒有國籍及疆界的問題，是天主所創生命轉運站與心靈依靠處。許多感動人心的故事，包含著淚水、憂愁、歡樂與「生老病死」形成生命之泉，是最美麗與哀傷的地方。神父、修士、修女日夜伴隨故事的發生，他們的一生經歷就在此處，時時刻刻奉獻給深受疾病之苦的人，直至自己生命的盡頭。他們致力於救人、助貧、布施、傳道、興建醫院、辦學等，照顧與服務在地鄉親，宜蘭人不能沒有「他們」與他們所信仰的「祂」，因為天主時時在看顧。

陳金德縣長推崇靈醫會對鄉親的付出，他們先後於1950年至1960年間來台，足跡遍及偏遠地區各個角落，除丸山療養院照顧結核病患外，也在宜蘭辦學、助貧、興建醫院、全心投入醫療及照護身障弱勢族群，透過靈醫會全球的協助，在國內外各地教會募款，成立蘭陽青年會、聖母專校、聖嘉民啟智中心、聖嘉民長照中心、惠民醫院、聖母醫院老人大樓等，造福宜蘭鄉親。

陳縣長也特別探視因病行動不便的呂道南神父，除親手交付證件外，也致贈保暖的圍巾，他說羅東聖母醫院院長年給宜蘭人溫暖的照護，甚至不向貧病患者追討醫療費用，所以希望能回饋一些暖意給神父們，他們曾發過「神貧願」，不僅終生服務都不支領薪水，也不過奢華生活，因此為每位受贈者準備質料實在、樸實的圍巾，今年又特別濕冷，希望宜蘭人的祝福與感謝，能一起陪伴著他們。

呂若瑟神父（77歲，來台52年）：30年前為照顧智能障礙的孩子，挨家挨戶拜託孩子的父母，將每一位智能障礙的孩子到啟智中心教養，創辦澎湖的「惠民啟智中心」與宜蘭的「聖嘉民啟智中心」，秉持天主博愛精神，致力於啟智教育，陪伴智能障礙的孩子和家長。呂神父期許能透過完善的啟智教育，使身障者學會生活自理，甚或就業服務，進而有回饋社會的機會，在「聖嘉民啟智中心」，呂若瑟神父照顧過的孩子



▲靈醫會神父與修士們歡喜領到中華民國身分證，與聖嘉民啟智中心的院童們合影。



▲宜蘭縣陳金德縣長（中）與呂若瑟神父（左）一起致送中華民國身分證給臥床在床的呂道南神父。

達上千人。呂神父說：「台灣的環境很好，只要需要與願意，對的事就放心去做吧，特別是對弱勢者，大家也會很支持。」

李智神父（91歲，來台63年）：初到台灣在澎湖服務，當時澎湖有許多麻瘋病人，他們受到社會的歧視與排擠，李智神父便將藥物親自送給麻瘋病人。幾年後，李神父調回宜蘭丸山療養院照顧肺結核病人，當時台灣沒有「全民健保」，醫療費用龐大，他便去募款，幫病人處理最擔心的「醫療費用」。李神父希望年輕的孩子能夠「脫貧」，他認為透過「教育」才能改變孩子的命運，更把表現優異的孩子再送到義大利進修學習。李神父現今仍在台灣這塊土地繼續奉獻著，繼續關心著老人照護、監獄牧靈以及安寧療護。李智神父常說：「台灣的人很好、有人情味、心地善良。」

呂道南神父（84歲，來台58年）：是羅東聖母醫院創院以來任期最久的院長，曾擔任院長長達24年。台灣早期缺乏小兒科醫師，在他40歲那年，回到義大利巴杜大學醫學院進修，取得小兒科專科醫師資格後，再回到台灣行醫救人。在台灣還沒有健保的年代，窮人真的付不出醫藥費，呂道南醫師主動免除窮人住院診治醫療費，並成立了「早產兒基金」、「腎友基金會」和「一般貧困基金」，幫助這些最需要幫助的早產兒、洗腎患者和貧病民眾。呂道南醫師常認為，台灣是自己的家鄉。

謝樂廷神父（80歲，來台53年）：以照顧肢體障礙者為終身職志，早期還沒有雪山隧道時，一天來回台北奔波北宜公路兩三趟，載送小兒麻痺患者到台北榮總醫院裝置義肢或輔具，陪著身障者一起做復健，是家常便飯，謝樂廷神父已經服務了1300多位身障者。謝神父悉心照顧孩子們的一切，用工整的正體中文字體，寫滿了一本又一本的筆記，至今已經超過20本，裡面是他對這些身障者無怨無悔付出的愛與關懷。謝神父說：「天主本來就賦予我服務的能力」。

傅立吉神父（74歲，來台46年）：來台初期在丸山療養院照顧結核病患，後轉任澎湖惠民醫院副院長，獲頒澎湖縣「榮譽縣民」。1992年傅神父再回宜蘭，擔

任羅東聖母醫院副院長，關懷原住民並積極推動山地醫療，投入臨終關懷，致力安寧病房照護，提供末期病患身、心、靈的照顧。2004年接任靈醫會創辦之聖母護校，並將其升格為聖母醫護管理專科學校，他以校為家。並成立「社區醫療服務隊」，無論病患的家有多難找，傅神父在巷道內摸索，找到病人住處，並且給予必要的協助。他還成立社區醫學部，大力推展預防醫學的觀念。

卡通靈修士（78歲，來台54年）：處事態度嚴謹，對護理人員要求嚴格，對待病患卻如家人，無微不至，卡通靈修士目前仍在醫院擔任內科病房護理主管。卡修士是流浪者的送行者，羅東聖母醫院常有路倒、臥床遊民被送來，但卡修士對於所有病患一視同仁，為他們洗澡、換藥、餵食、導尿。如果遊民不幸在醫院過世，卡修士也為亡者作善終祈禱，陪伴送至太平間，常令家屬及社政人員感動。

過去蘭陽平原資源匱乏的年代，如果有病痛都只能隨意吃藥，真的很嚴重就送羅東聖母醫院，而送醫時家人可能擔心病情，但最不用擔心的就是有沒有錢，因為即便沒有錢，天主教靈醫會的聖母醫院也會將病人照顧得很好。蘭陽平原因為有這群志士，所以病人心理有所依靠，無論是台籍、義籍或各國的神父、修士、修女，我們都是一家人。呂若瑟神父感慨地說，自己在義大利生活20多年，在台灣卻已住了50多年，他的家鄉已經是台灣、不是義大利。謝樂廷神父則說，自己來台灣這麼多年，心一直沒有變，這些年來所有的奉獻不是為了金錢或利益，而是因為自己早已經是台灣人，但能拿到身分證，還是相當開心。今年已91歲高齡的李智神父說著流利的台語，稱讚台灣人情味最好，很高興自己年紀這麼大了，還是能繼續關心老人照護、安寧祈禱等工作。

這6位神父及修士50多年前來到宜蘭，當年是環境相當貧困的年代，他們年輕的歲月都在默默為宜蘭犧牲奉獻，服務已逾半世紀，過去「像」是一家人，現在「真的」是一家人，他們早就把這裡當作自己的家，也成為正港的台灣人、正港的兄弟！



98-04-43-04 郵政劃撥儲金存款單	
帳號 50082177	金額 新台幣 1200
通訊欄(限與本次存款有關事項)	
收款戶名	財團法人天主教會台北教區
寄款人	
姓名	
地址	
電話	
經辦郵局收款戳	
虛線內備供機器印錄用請勿填寫	

我要訂報 福音宣報

# 劉振忠總主教蒞臨高雄女監 為收容人及家人主禮祈福感恩禮儀

■文·圖/成濤

去年12月21日上午9時，高雄教區劉振忠總主教應高雄女子監獄邀請，率同吳孟哲神父、畢敬業神父、錢盛益神父、高雄教區榮主合唱團，以及天主教監獄服務社志工團隊，一行38人，在高雄女子監獄大禮堂舉辦「年終歲末為收容人暨家人祈福感恩禮儀」，為年終歲末慶祝聖誕送喜樂報平安。

為關懷收容人思念家人情懷，特藉由聖誕節，以天主教祈福感恩儀式為收容人及家屬祈禱，祈求平安喜樂，培養收容人愛惜生命，尊重生命。

參加收容人以天主教監獄牧靈志工長期認輔，第9工場55人，第4工場150人，及12月8日新領洗4位其他工場收容人。

當日上午8時30分，全體工作人員集結會客室，通過安檢後由教化科長帶領進入禮堂，就位後有4位收容同學向神父辦妥和好聖事。9時，陳耀勳典獄長致詞感謝天主教會志工來監協助教化同學。由於政府資源有限，民間

力量無窮，邀請教會志工教化是最可靠的效果。最後祝福來賓及全體同學「聖誕快樂」！

禮儀開始，全體起立高唱螢幕上顯示的〈普天同慶〉聖歌。全體誦唱司祭團慢步走到祭台，主祭闡明：天主教是大家的貴人，集合大家力量，祈求天主恩賜家人平安喜樂、心想事成。

劉總主教講道指出，主耶穌在降生700年前就預言祂要降生為人，取得肉身，生活在我們當中，拯救心靈。最後被釘在十字架上卻死而復活，活在大家心中，現今舉世都在慶祝祂的誕辰；大家相互寄聖誕卡，互祝平安快樂，全球都布置聖誕燈飾，點亮黑暗，讓真理之光照進馬槽中的聖嬰，相互報告好消息。當天有4位同學領受堅振，成為天主的勇兵，因著聖神助佑，使她們日新又新，必有美好人生。

隨後祝福4位同學（她們已於12月8日在讀經班由吳孟哲神父施洗）「請接受信仰，接受聖神。」

教外的全體同學由3位神父覆手降

福，最後劉總主教與3位神父降福全體人員，頒發4位同學堅振證書，聖詠團誦唱〈天主的祝福滿滿〉歌聲中畫下完美句點。

仁慈的天父，懇求祢降福支持活動的貴人：首先感謝高雄女子監獄全體長官協助，十年如一日將活動列為年度重點，對收容人宗教教誨政策。同時感謝高雄教區大家長劉振忠總主教

百忙中撥冗親臨主持，為收容人及家屬舉行祈福彌撒。

再次感謝杜國珠老師所指導榮主合唱團，10年來從不缺席戮力支持，天使歌聲深入心靈，使禮儀莊嚴隆重，多采多姿。最後感謝中華民國天主教監獄服務社高雄女子監獄事工團隊，20年辛勤耕耘這塊園地，如今已茁壯、花開、果實纍纍。



## 國際影后楊貴媚現身嘉義最老鄉鎮煮大鍋菜 六腳鄉暖暖食堂開飯 義助孤老溫飽

【嘉義訊】嘉義縣連續10年高居全台人口老化第一，天主教中華聖母社會福利基金會獲7-ELEVEN「把愛找回來」公益募款的支持，於全縣人口老化最嚴重的六腳鄉成立「暖暖食堂」，去年12月26日供餐首日，國際影后楊貴媚現身、下廚炒菜，讓現場高齡影迷開心到合不攏嘴；楊貴媚並與天主教中華聖母基金會董事長陳美惠修女，一同呼籲關懷身邊的長輩，特別是那些獨居及兩老相依的孤單長輩。縣長張花冠感謝中華聖母基金會與縣政府一起照顧地方「勢大人」，透過溫暖的一餐，找回活力與健康。

嘉義縣六腳鄉平均每4人就有一名65歲以上的老人，中華聖母基金會去年獲7-ELEVEN企業「把愛找回來」零錢捐公益募款活動支持，除原有鹿草食堂外，10月間先在全縣長照需求人數最多的民雄鄉成立「暖暖食堂」，12月則在全縣人口老化最嚴重的鄉鎮六腳鄉成立，16年來，這裡同時也是中華聖母基金會深耕關懷嘉義，承接縣府長青活力站計畫的服務據點，獨老和兩老相依長輩佔39%，許多阿公阿嬤雖然與子女同住，卻也面臨照顧功能不佳的問題。

六腳鄉「暖暖食堂」一次可供餐百餘份，提供附近低社交之獨老、兩老相依等65歲以上長輩、經評估需扶助之身障或急難家庭，中低收入、低收入及經濟困難者均免費用餐，一般戶僅酌收25元，六



腳活力站及預計明年8月在活動中心1樓成立日間照顧中心，參與長輩均為供餐服務對象。

96歲的黃龔招阿嬤是六腳活力站的開站元老，7名子女都在外地打拚，另一半已過世10多年，活力站是她老後生活不曾間斷的精神食糧，即使患有高血壓和重聽，坐著電動代步車、拄著拐杖行走也要參與活力站活動，阿嬤對於食堂供餐照顧老弱，自己平日每天都能來用餐，她開心地說「真讚，真好」。

月初剛榮獲新加坡「2017年亞洲電視大獎」最佳女配角大獎的楊貴媚，近年來的戲劇表現頻頻挑戰生命和長照議題，也因家裡有中風的母親需要照顧，特別體認「珍惜當下」的重要，這次她以中華聖母基金會愛心大使的身分，開心做自己想做的事，與張縣長一同下廚切菜、炒菜，帶來一大鍋的健康素食「茭白筍炒三絲」，楊貴媚也呼籲大家

友善關懷身邊的孤老長輩，在外打拚的遊子，也能多點時間返鄉陪伴父母。

張縣長表示，嘉義縣老人照顧的擔子很沉重，但多一位健康的長輩，就能減少醫療與社會成本的負擔，是縣府持續努力的目標，她感謝中華聖母基金會承辦長青活力站，開辦日間照顧中心，及陸續成立暖暖食堂等，延緩長輩的退化速度，與縣府一起照顧「老勢大」，並祝福在場長輩「健康呷百二」。

中華聖母基金會董事長陳美惠修女說，鼓勵長者走出家門與人互動，健康飲食，是暖暖食堂的共餐理念，包括2016年最先成立的鹿草「暖暖食堂」，目前計有三處食堂據點，今年更首次與7-ELEVEN合作，募得款項一部分作為食堂改建、添購設施設備及後續營運經費，對於在地服務有很大的幫助，也感謝嘉義縣政府和六腳鄉公所無償提供食堂場地，協助長輩得以溫飽！

7-ELEVEN表示，天主教中華聖母基金會服務對象有近5成比例是失智老老照顧家庭，照顧上更加辛苦，今年7月起，7-ELEVEN首度與天主教中華聖母基金會合作「一塊陪伴老老照顧」募款計畫，打造「失智照護支持網」，已於新大業、嘉北兩家門市成立「幾點了咖啡館」及定期舉辦失智照顧家屬支持團體活動，募得經費也運用在食堂服務，兼顧嘉義長輩的健康及生活，至今服務長輩已超過1萬人次。

現場由社工陪伴長輩量測血壓、做運動，隨後楊貴媚並與嘉義縣縣長張花冠、六腳鄉鄉長陳川崎及陳美惠董事長等人，共同為長輩添飯菜，場面熱鬧溫馨。中華聖母基金會「暖暖食堂」相關服務，歡迎至中華聖母基金會官網查詢 <http://www.solc.org.tw/about/index>，或洽詢電話：05-277-8388。

(圖/中華聖母基金會)



# 嘉義教區斗南踩街宣報聖誕佳音 李進勇縣長率雲林縣府主管全程參與

■文／廖文通 圖／廖曉薇

嘉義教區於2017年12月23日下午2時起，與雲林縣政府及縣內各鄉鎮的天主教會、基督教長老教會、浸信宣道教會等，假斗南鎮聯合舉辦「平安喜樂到雲林」聖誕踩街報平安活動。這項活動已成為雲林地區各教會年度的盛事，藉由活動讓各基督宗教在主的

面前不再彼此，充分展現共融合一的精神。活動適逢周末且氣候舒適溫暖，故吸引近千人熱情參與活動，鍾安住主教、李進勇縣長、基督教長老會蕭文政區長、立法委員劉建國、雲林縣肉品市場總經理李謀仁、吳滄得議員、蔡東富議員、斗南鎮長張勝雄、斗南鎮代會主席沈暉助等皆全程參與，讓整個斗南鎮沉浸在聖誕節的歡樂氣氛之中。

參與踩街報平安活動的人員於下午

1時起陸續湧進斗南國小的操場，在斗南教會歐又如牧師有條不紊的指揮下，踩街隊伍快速依編排順序集結完成，隨後在鍾安住主教帶領參與民眾祈禱並降福後展開。各教會、團體莫不挖空心思打造特色花車，裝扮各式各樣的聖誕老人、小天使等參與踩街，特別是中華道明修女會數十位修女所組成的團隊，更是踩街隊伍的最大亮點，現場歡樂的氣氛就宛如嘉年華會，吸引沿路的民眾駐足圍觀、爭相拍照。教友們沿途廣播、分送祝福卡及福傳文宣，除了傳報耶穌降生的喜訊、分享基督愛人的精神外，也藉此機會作街頭福傳。

踩街報平安隊伍在下午3時來到活動第二現場——斗南火車站，在火車站前廣場的「慶祝耶穌聖誕園遊會」在中

午12時已經展開，緊接著由各教會團體及社團所帶來一連串的精彩節目，讓歡樂氣氛持續燃燒。活動中，主持人亦相繼邀請劉建國立委、李進勇縣長等貴賓上台致詞。李縣長說：「2017年雲林縣政府把12月訂為『愛要分享』的月份，一整個月在縣境內都充滿平安喜樂的氣氛，因為耶穌為了拯救人類而誕生，耶穌的誕生為我們帶來了希望與心靈真正的平安。」隨後鍾安住主教亦致詞勉勵大家說：「聖誕節的精神是付出，天父把聖子交付給我們，耶穌

為愛我們付出自己的生命，三賢士為愛耶穌也付出他們最寶貴的禮物。請我們自省，今天我們要為主耶穌付出什麼呢？我們以實際行動將耶穌誕生所帶來的救恩分享給斗南鎮民，這是很有意義的。」

活動最後，由基督教嘉義中會北區區長蕭文政牧師帶領所有參與民眾祈禱，祈求天父特別降福雲林縣全體縣民時時充滿著平安與喜樂，並祝福大家聖誕節快樂後，踩街活動也畫下完美的句點。

## 聖馬爾定醫院 聖誕彌撒愛滿懷 擁抱希望向前行

輔仁聖博敏神學院 2018春季教友神學課程

### 人~生命的奧蹟 真我與天主相遇

**H122 聖經中的人學**  
聶世平 神父  
西班牙DEUSTO大學  
神學博士候選人  
週二晚上 7:30-9:20 耕莘文教院

**H123 宗教心理學與靈修的整合**  
楊素娥 老師  
加拿大多倫多大學  
靈修學博士後研究  
週四晚上 7:30-9:20 耕莘文教院

報名：自即日起，至額滿或2018年2月10日止。  
新生索取簡章報名；舊生劃撥完成註冊。  
洽詢電話：(02)2901-7270 轉507 教友課程組  
E-Mail：fj00004@mail.fju.edu.tw  
線上報名：請上輔仁聖博敏神學院網站/2018春季學期  
夜間教友神學課程招生/線上報名  
<http://www.catholic.org.tw/theology/>

【嘉義訊】天主為愛而降生，是歡欣喜悅的日子，是萬民期待的恩寵時刻，為救贖世人脫離罪惡的處境，把愛化為具體的行動，這就是聖誕的意義。聖馬爾定醫院在2017年12月21日上午於院區的露德聖堂舉行聖誕感恩彌撒，



▲陳美惠院長恭捧耶穌聖嬰像進場

由區耀邦神父主持彌撒禮儀。期望透過感恩彌撒，讓充滿愛的聖誕，使我們能更用心、細心的關懷病患，將希望與平安喜樂一起傳遞給他們，一同感恩與接受天主的降福。

教宗方濟各曾在〈聖誕文告〉中表示：「天主誕生在何處，希望和慈悲亦在那裡。」耶穌是從人類視野前升起的光亮「日子」，也是驅散恐懼與焦慮之黑暗的光明日子，讓我們敞開心扉接納這一日的恩寵，就是耶穌自己。教宗亦強調：「耶穌聖誕是希望的泉源」，天主聖子降生成人，希望來到了人間，祂是永恆生命的希望，天主賜予我們與祂同行的力量，儘管步履艱難，但希望從不停頓，使我們懷著喜樂在生命的旅途上勇敢向前行。

彌撒禮儀在悠揚的進堂曲中展開，聖馬爾定醫院陳美惠院長雙手舉持聖嬰進場，與會同仁也仔細聆聽福音並獻上虔敬的祈禱。區耀邦神父表示，我們每天是誰忙碌呢？是工作？家人？還是我們自己？即使我們因為忙

碌而忽略、冷落了天主，祂也是不會介意的，因為天主充滿在我們的心，祂給予的是祂真誠地愛。

陳美惠院長也表示，每年一到12月就覺得特別感動溫馨，因為這是天主降生的日子，也是讓世人充滿愛的日子。陳院長提到2017年的台灣年度代表字：「茫」，意指看不到生命的價值，但只要我們依靠天主仰望祂，天主就會帶給我們愛與希望。誠如我們一直在做的目標：「把愛送上山」，就是一種把愛與希望帶給需要的人，不計較付出，只做對的事。今年本院的阿里山醫療團隊榮獲了由原住民族委員會舉辦的「原曙獎」之團體表揚，這就是天主給我們最好的鼓勵！

彌撒在聖詠團溫馨合唱〈愛讓心靈發光〉的歌聲中畫下完美句點，院方也準備了具有聖誕氣氛的小西點送給同仁，祝福每位同仁都能充滿喜樂。願聖誕節的溫暖氛圍帶給所有的民眾，並期待聖馬爾定醫院明年也能在天主的帶領下，持續努力發光，為民眾的健康守護。

# 孝愛仁愛之家 歲月冠冕 滿庭馨香

■文·圖／孝愛仁愛之家

在去年12月12日下午3時，屏東潮州孝愛仁愛之家45周年慶，劉振忠總主教和葉勝男總主教迎來了陳建仁副總統，為新建的前庭花園落成剪綵，並為花園中央的法蒂瑪聖母態像揭幕。

3時30分，陳副總統在兩位總主教和多名維安人員陪同下，步入庭園，受到等候的老人們熱烈歡迎，這是陳副總統第3次來安老院，老人家稱他是「微笑的副總統」。其他貴賓包括：潮州鎮洪明江鎮長，道明會長李漢民神父等。

接著，也是安老院住民的葉勝男總主教致辭說，非常榮幸有這許多貴賓到孝愛來，特別是喜愛微笑的陳副總統。貴賓席間還有陳副總統的姊姊陳盈盈女士，她與葉總主教是彰化縣二水國小的同學，在畢業超過半世紀的首次見面，葉總主教感到非常欣喜。

葉總主教說，孝愛仁愛之家45周年慶是多喜臨門，除了有如天堂前庭的花園，美麗的法蒂瑪聖母態像，12月12日也是美洲主保的瓜達露貝聖母瞻禮日。

劉振忠總主教致辭說，孝愛安老院的修女以愛，服務，關懷的精神一代傳



一代。新建花園裡的花花草草，讓人舒暢心靈，花園裡還有聖誕馬槽能打開心門，家中有耶穌在，就有愛、和樂、平安，國家也要打開國門歡迎耶穌，幫助政府謀求人民最大幸福，天佑台灣，讓愛真的飛揚。

陳副總統致辭時，先問候阿公阿婆平安，說他每次來都看到他們在孝愛仁愛

之家這麼好的環境，活得開心，笑得開心，充滿光明，希望，包容。能來孝愛安老院為聖母像揭幕，為聖誕馬點燈，是雙重喜樂也是無限榮幸。

陳副總統致贈加菜金，將紅包交給院長徐嘉雯修女。在萬金聖母堂合唱團的歌聲中，陳副總統和劉總主教，葉總主教及貴賓們，共同為新建的花園剪綵，

走入花園給法蒂瑪聖母態像揭幕，葉總主教禮祝聖母像，由陳盈盈女士向聖母像獻花。葉總主教再與劉總主教和陳副總統到聖誕馬槽前，3人一起點亮燈飾，老人們樂得拍手歡呼。

下午4時10分，陳副總統還有其他行程，先行離去。老人們在看護陪伴下，到花園裡輪流和聖母像合影。

院長徐修女談起十幾年前，購買花園這片土地的奇妙經過。這筆土地有好幾位地主，安老院想買卻買不起，後被建商買走，當時的院長黃碧霞修女一直擔憂建商蓋大樓，會遮擋安老院的視野。土地閒置多年，建商不堪銀行利息負擔，主動找上門，以原價賣給安老院，黃碧霞修女和修會討論後買下土地，原先計畫為身心健康且生活能自理的高壽夫妻蓋小木屋，如世外桃源般的生活在孝愛安老院，她已預見台灣高齡社會將快速來臨。可惜黃碧霞修女2007年出車禍蒙召，這個美夢終止。在黃修女逝世10周年，繼任安老院長的徐嘉雯修女把土地改建成大花園，讓老人有散步的開闊空間，也是對黃修女愛護老人的持續行動與紀念。

## 台中教區喜樂聖誕 傳報佳音 串聯祝福

■文·圖／黃琪珊

教會新的禮儀年度在12月初溫暖開啟，當聖母聖心修女會在各處服務的修女們集合在台中教區主教公署，以溫柔歌聲唱著聖樂，宣告耶穌誕生的歡喜日子接近了，也表示熱鬧的報佳音

的活動即將陸續展開。

復興路天主堂的教友們，在主任司鐸吉若望神父領軍下，帶著精巧文宣品大街小巷報佳音傳遞好消息同時，也來到主教公署和大家分享福傳的喜樂。接著

是每年都有精彩表演的德育幼兒園及惠華幼兒園的小小孩們，童稚純真的唱遊跳舞，元氣十足的祝福聲，為聖誕佳節加添喜氣，是送給小耶穌的最好禮物。曉明女中師生們和立達啟能中心、台中慈愛啟能發展中心服務對象近2百人，管樂隊和可愛人物裝扮組成大陣仗的報佳音隊伍，連北區區長和里長，還有好鄰居們都加入了，一同歡喜踩街，帶給許多過往路人和店家們無比歡欣祝福，回到公署再以樂音佐以分享踩街趣事。衛道中學同學們多元演出，在在展現年輕人的活力與創意十足；大專同學會同學們一站一站報佳音，職青成員下班後也分赴多處以歌聲和活動宣報耶穌誕生好消息，終點站來到主教公署，分享感受與趣事，笑聲不斷，聖誕氣氛越來越濃厚，期待的心情在寒風中卻是不斷升溫。

蘇耀文主教也準備了聖誕蛋糕送給報佳音的天使們，並勉勵大家在日常生

活，在工作中、在拚課業時，不忘時時把天主的愛帶給周遭的人們，成為每個人的天使。

蘇主教自己也成為報佳音的大天使，帶著賀卡和水果拜訪在台中教區服務的幾位年長神父，走訪清水天主堂的曾顯道神父、善牧天主堂的馮允文神父、雙十路天主堂趙國紳神父、聖保祿堂的馬世光神父及在衛道中學衛道會院休養的衛道會邵明仁神父，關心他們的生活日常，也特別謝謝他們雖然都已是近90歲高齡，仍心心念念著每位教友的心靈食糧不虞匱乏，那份愛天主愛人的熱誠之心，令人感佩。

見到許多教友們下班下課後趕赴立德中心，問候甫從台北靜養回台中看望主內小羊的馮允文神父安好；抑或是到聖堂時，鄰居們見到神父自然地打招呼問候；那份如家人般的親切關懷，情誼交融，真真切切是聖誕佳節最美好的禮物與祝福。



## 文藻外大歡慶聖誕節 師生溫馨報佳音

【高雄訊】由聖吳甦樂會創辦的文藻外語大學，為了歡慶聖誕佳節，2017年12月22日利用上午朝會時間，由校長周守民扮成天使，與近千名師生一起報佳音。活動中，文藻外大小天堂鳥社團特別演出《幸福時間銀行》聖誕短劇，精彩生動的演出，獲得現場師生掌聲連連，現場也充滿濃濃的聖誕氣氛。

此次朝會報佳音活動，首先由學生社團康輔社的俏皮舞蹈開場，帶動現場氣氛。緊接著，由天主教社團小天堂鳥社演出聖誕短劇《幸福時間銀行》，短劇中傳達握時間為他人服務的深遠的寓意。活動中，主辦單位吳甦樂教育中心的王學良主任，與大家分享聖誕節的福

音訊息。

緊接著，周守民校長身著天使裝驚喜現身，祝福在場師生聖誕快樂。周校長指出，每位進入文藻的學生，是被天主所愛也被天主所揀選。她勉勵師生，人生各階段中都有可能遇到不順利，當碰到生活、情感、經濟、課業、交友任何的困難時，不僅可以找導師或校園內的老師請求協助，或者到校園教堂詠耶穌堂靜思，細心聆聽天主的訊號，相信一定會有解答。周校長進一步表示，在聖誕這個時刻，天主要告訴世人，他們是被天主深深珍愛且永世不變。文藻是天主所愛的學校，相信文藻校園內處處會有奇蹟發生，期待每位師生在聖誕季節裡

體驗奇蹟。最後，周校長與在場師生分享聖誕糖果。

現場參加活動的排灣族學生蕭芷涵，是專科部三年級學生。蕭芷涵表示，她小時候住在部落，有很多聖誕節的慶祝活動。專一來到文藻外大求學後，文藻每年都會安排系列聖誕節慶祝活動，聖誕節非常氣氛濃厚。目前就讀專科部一年的洪嘉均，父親是澳洲籍。洪嘉均從小在台灣長大，他表示這是第一次參加聖誕清晨報佳音的活動，感覺很新鮮，也對於文藻歡慶聖誕節多元的方式印象深刻。

為了讓師生感受到濃厚的聖誕氣氛，也更了解聖誕節意義，文藻外大人文



▲周守民校長發送聖誕糖果  
教育學院的吳甦樂教育中心，以「愛將臨」為主題，精心規畫聖誕節系列活動。22日至25日於文藻外大校園陸續舉辦「聖誕節音樂會」、「子夜彌撒」及「聖誕節天明彌撒」等聖誕活動，讓附近民眾及師生共同參與。

(圖／文藻外語大學公共關係室)

# 萬華小德蘭堂

文·圖/王秀枝 (萬華小德蘭堂老人活動據點)

## 銀髮聖誕共融 社區福傳 熱鬧辦桌

寒冬來了，一年一度的聖誕節也到了。由萬華小德蘭堂老人活動據點舉辦和社區獨居、貧困、弱勢長者們一起歡度聖誕節。在去年12月13日，於萬華小德蘭堂，以「辦桌」的方式，熱熱鬧鬧的，也滿心歡喜的登場。

這次參與盛會的成員都是社區裡的阿公阿嬤及獨居清寒的長者。當然，幫忙協助的志工也很多，特別邀請新住民媽媽一起參與歡樂的餐會。在餐會之前，先請育仁幼兒園小朋友、聖家堂聖詠合唱團、紅十字會銀翼合唱團相繼表演及獻唱。幼兒園小朋友表演活潑可愛的小天使歡樂慶聖誕，贏得在座長輩滿堂喝采與真誠的笑容。當膾炙人口的台灣民謠〈望春風〉由聲樂家王淑堯老師渾厚的天籟美聲唱出時，更獲得所有長者的共鳴與懷舊之情。尤其在〈奇異恩典〉的歌聲悠揚的唱出時，全場靜默凝聽，視障長者露出微笑，更贏得所有



▲侯發德神父(中)送給奶奶的聖誕禮物



▲老幼共融慶聖誕

大聲的喝采。合唱團獻唱幾首聖誕歌曲後，最後一首聖歌是〈Ave Maria〉，餘音繚繞的美聲，唱出了耶穌誕生的喜悅，博得一致熱烈的掌聲。之後，侯發德神父給予與會來賓分享耶穌誕生的喜訊，同時也向長輩們問安及祝福。之後，邀請鄭萊頤董事長致詞及頒發志工感謝狀。感謝小德蘭堂志工團隊這一年來對長者貼心的服務。緊接著就是聖誕餐會的開始。

來自社區的長輩們，期盼這次的聖誕餐會已久。一大早阿公、阿嬤盛裝打扮。有的走路，有的騎車，有的搭車，大家前來齊聚一堂。用餐期間，由活潑逗趣的侯神父扮作聖誕老公公，發給阿公阿嬤聖誕禮物。每個人拿到聖誕禮物，都非常高興。

共融餐會共有9桌，有90多人。尤其，有37位80歲以上長者參加。此活動讓小德蘭堂的爺爺奶奶們顯得活潑耀眼、歡笑連連。這天的菜色更是豐富，大家都大快朵頤。

吃吃喝喝、閒話家常。社區裡久未見面的爺爺奶奶們，在餐會中相遇，同感親切。彼此問安，臉上綻開了笑顏。

此次辦理聖誕餐會是以「社區福傳」為主軸，邀請社區裡久居屋內的長者能走出家門，走入社區。透過「逗陣呷飯，做夥開講」的餐會活動，讓長者豐富生活；可以藉著「人情味就是美味」建立長者人際網絡，讓長者轉為快樂的群居者。

雖然歲末冬寒，但有耶穌的愛同在，陽光也照在爺爺奶奶心中，讓大家感到

溫暖。下午2時左右，餐會圓滿結束。

這次的活動，所以能圓滿落幕，謝謝本堂侯發德神父的指導。感謝小德蘭堂傳協會鍾天亮會長及聖家堂傳協會陳恆志會長，他們以志工的身分來服務社區弱勢長者。也感謝台北傳協會副主席李美麗姊妹蒞臨關懷長者。更感謝博愛基金會鄭萊頤董事長、黃金瑜及饒璋兩位常務董事的蒞臨勉勵與祝福。此次餐會基金會也提供聖誕禮物給社區長者。特別感謝小德蘭堂老人據點志工團隊的合作與熱忱的服務。最應該感謝的是社區獨居、貧困、視障朋友，這些久未出門及行動不便的長者，就在志工熱情的邀請和陪伴之下，願意走出來參與我們的盛會，才使得這次的活動顯得特別有意義。



▲祝福健康、喜樂、平安。

## 身障友愛團歡度聖誕 士林天主堂搭棚圍爐辦桌

文·圖/台北友愛團

多年來，每逢聖誕佳節，由天主教國際身心障礙者友愛團台灣台北分團與士林/石牌/蘭雅共融堂區共同舉辦陪伴身障者一起歡度聖誕節的共融餐會，在去年12月17日於士林天主堂，以「喜慶搭棚圍爐辦桌」的方式，熱熱鬧鬧地登場。來自台北市和新北市及宜蘭縣的身障朋友，有的搭復康巴士，有的搭捷運，有的搭火車、有的騎機車，大家齊聚一堂。

當天參加餐會的來賓朋友包括身心障礙者、社區貧困長者、以及新住民家庭。當然，協助的教友志工也相當多。在餐會之前，大家先在董文學活動中心參加平安聖祭禮儀，聆聽聖誕音樂曲、聽費克強神父講道講述聖誕節的由來，接受神父給參與者平安的祝福。禮儀之後，緊接著就是聖誕餐會的開始。

共融餐會席設17桌，菜色豐富，大家都大快朵頤，用餐者計約170人，其中有52位視障朋友、45位肢障朋友。席間由活潑逗趣的弟兄扮作聖誕老公公，扛著重重的禮品袋，逐一將聖誕禮物致送到每位參與者的手上，每個人拿到聖誕禮物也都非常開心。

餐會進行中久未見面的朋友，聊天話家常，備感親切，大家吃吃喝喝、閒話家常，臉上綻開了笑顏。這樣的聚會讓



▲柳學文神父問候視障朋友

▶期待再相會

身心障礙的朋友有機會走出原窩居的狹小圈子，和更多的人在一起。而放眼望去，也不時看見朋友們笑咪咪地欣賞把玩著自己手上的禮物，臉上洋溢著滿足的神情。

這次的活動感謝友愛團神師費克強神父的指導與陪伴、士林天主堂「愛在迦納」團體天籟般聖歌獻唱，更感謝聖文生善會溫馨的服務，特別是士林天主堂本堂柳學文神父的籌備與安排，以及士林/石牌/蘭雅/共融堂區志工們的熱忱協助，出錢出力；感謝皇友科技股



份有限公司、小魚人文設計股份有限公司、與財團法人天主教博愛基金會提供聖誕禮物。而最要感謝的是身障朋友及其家庭願意走出來參與盛會，才使這次的活動特別有意義。雖然歲末冬寒細雨綿綿，由於與耶穌的愛同在，陽光也照耀在我們心中，讓我們感到溫暖。餐會活動持續至下午2時許，圓滿結束，大家仍意猶未盡，相約明年再聚。

友愛團是病殘者(病患與身障者)溝通往來的運動，建立一個擁有弟兄姊妹般友愛的生活。這運動的特色在於病殘

者之間互相幫助的精神，其效果是使病殘者走出自己封閉的心靈，進入社會，關懷、互訪其他的病殘朋友。

這個天主教國際性的運動1942年在法國由方濟神父創辦，團體遍布各大洲的許多國家，台灣友愛團是在1986年由裴玫小姐自法國引進。本團全部由病殘者自己負責管理，並歡迎各種年齡、性別及宗教的朋友參加。團務由團員分工合作、共同負責推動，團員每2~3月聚會一次，探討一個主題，分享生活經驗、學習成長。

### 天主教友誼教友中心 誠徵青年牧靈人員

這是一個為天主教『社會青年』服務的團體  
歡迎有心服務在職青年的你一起加入。

- 1. 35歲以下，大學畢業。
  - 2. 天主教教友，有堅定的信仰，具牧靈精神
  - 3. 與人有良好的互動，有成熟的人際關係。
- 歡迎你與我們聯絡！

聯絡方式：02-2314-1833  
0937-047-348歐神父

### 天主教監獄服務社

▲為工作人員及受刑人祈禱  
▲申請為社員或榮譽社員  
▲捐款(抵稅)支援工作人員訓練及各教區入監教化

一、支援本社工作之方法：  
二、劃撥帳號：一一三四四七八〇  
戶名：洪山川總主教  
三、詢問電話：(02)二七三九二〇二〇  
詢問人：洪妙如秘書

地址：台北市樂利路94號  
「我在監裡，你們來探望了我」(瑪廿五，36)



### 教友殯葬事宜 諮詢

親人臨終時請勿慌亂  
放心交由我們來協助  
最低的收費優惠教友  
最佳的服務讓您肯定

歡迎洽詢 **墓園、納骨塔** 預購選擇

24小時服務電話：0800-509-009  
牛震野弟兄(聖名鮑思高) 竭誠為您服務

### 恩泰 生命禮儀

新店耕莘醫院 安康院區 永和分院  
特約禮儀服務公司  
歡迎教友洽詢  
天主教 專業禮儀服務

安心託付

服務各種喪禮專土塔  
服務宗承禮服火墓  
項目教辦詢務葬葬園

※台北市民政局評鑑優良廠商※  
24H免費諮詢服務: 02-22192245, 02-22190325  
主內: 朱強明弟兄 邱秀蘭姐妹 竭誠服務  
0939-010-273 0928-807-150

### itai 免插電環保洗淨便座

「智慧帶來創新免插電的潔淨，衛浴設備升級秘密大公開！」

~天主教周報獨享~  
免費到府安裝服務!

特色：  
◎ 快速拆裝功能，便利清潔  
◎ 外型流線優美，裝潢設計優選  
◎ 靜音緩降不吵雜  
◎ 抗靜電合成纖維  
◎ 內附簡易安裝說明  
◎ 抗菌材質光澤亮麗  
◎ 人體工學座圈更舒適  
◎ 免插電即享免治功能

Z-FB104 型款 Z-FB106 型款

單款特惠價 \$2980

毅太企業股份有限公司 總公司地址：基隆市大武崙工業區武訓街51號 洽詢專線：0800-042-111

### 完整的白蟻、害蟲、老鼠防治方法

現場調查 → 現況分析 → 方法規劃 (選擇安全的防治方法) → 技術實施 → 效果評估 → 檢討修正

檢討修正後以最經濟的防治方法

以先進技術·服務熱誠之  
臺億環境服務有限公司  
THE SERVICE CO.  
FAX: (02)2558-2784  
E-mail: lin.shinfu@msa.hinet.net

工廠、教堂、大樓  
防蟲、鼠系統環境企劃  
服務專線：(02)2555-6474  
台北市西寧北路73號4樓

### 專辦 監護工 幫傭 勞工

是您24小時全天候的最佳好幫手

您擔心家中小孩、老人或病患沒人照顧 及家事沒人幫忙，您能安心去上班嗎？

通國、台、英語  
不適用免費替換

每月只要17000元  
一天只要566元

一通電話全省服務  
電話及諮詢服務

誼富國際有限公司(許可證字號1884) 新北市中和區中和路232號6樓之4  
總監: 莫英庭(聖名: 雅各伯) 專線: 0932-197-628、(02)2927-0039

【一月答覆真道】柯士達神父  
《基督宗教中的聖母瑪利亞》  
01/10~01/31 每週三晚間 7:30~9:30  
(1) 聖經中的聖母 (2) 教會禮儀中的聖母  
(3) 天主教傳統中的聖母 (4) 藝術中的聖母  
\*欲參加者請提前來電報名!

【週末幸福廚房】甜蜜蜜~提拉米蘇  
01月20日(六)2:45 pm  
邀請大家一起在DIY中同樂，  
藉由烹飪的互動，讓彼此增進話題~  
Tiramisu=帶我走，來帶走美味、愛與幸福~  
\*歡迎20-40歲未婚青年來電報名~

【婚前工作坊】走向紅毯的另一端~婚前準備  
未婚情侶隨時報名登記，三對即可安排上課

活動詳情與報名請洽---台北天主教教友中心 (02)2314-1833  
台北市中山北路一段二號八樓 FB社團:台北天主教教友中心

### 天品山莊

基督信仰 最美天家

敬邀教會野外禮拜 小組團契、退修會免費租借場地

新北市三峽區添福里添福13-21號  
24H服務專線：(02)2672-8822 股票代號 6199

### 天主教會台北總教區家庭協談中心

成立宗旨：以合乎福音精神的協談方式，幫助家庭走出婚姻困境，  
建立美滿家庭，使人感受到天主的仁慈。

服務項目：對家庭關係、夫妻溝通、信仰問題、親子、兒童青少年  
、婚姻生活、婚前輔導、家庭計畫等問題提供諮詢與轉  
介服務。

服務時間：週一至週五，上午9:00~12:00，下午2:00~5:00  
★晚上7:00~9:00 (周二、周三)

服務方式：電話協談及轉介  
服務費用：免費  
協談專線：2732-9594  
地址：台北市大安區樂利路94號(主教公署)

本中心接受外界捐款 並由主教公署開立收據  
戶名：財團法人天主教會台北教區  
郵政劃撥帳號：1064-7145 (請註明為家庭協談中心捐款)

### 台北總教區牧靈福傳處 徵才啟事

招募對象：上班族。  
學歷：大學畢業。  
工作經歷：一年以上。  
工作經驗：  
1. 活動之企劃與執行。  
2. 簡易DM、小手冊、海報設計經驗。  
3. 演奏樂器之經驗。

工作地點：台北總教區牧靈福傳處  
洽詢窗口：02-2737-1311 陸小姐  
E-mail：a8192518@gmail.com



▲安養院長者獻唱〈奇異恩典〉



▲媽媽舞蹈團表演民俗舞蹈



▲主業會林恆源神父主持聖祭

## 聖母軍與基督教兄弟合一共融

■文／岳玉蘭 圖／謝素瑾

在去年12月8日是聖母始胎無染原罪瞻禮，長安堂聖母軍上天之門支團每年舉辦慶祝始胎無原罪聖母節暨聖誕節共融活動，邀請平常探訪服務的安養院長輩們以及社區正義里里民、鄰近的中山基督長老教會、中山區媽媽舞蹈團歡慶聖誕節。今年特別邀請第四鐸區顯靈聖牌聖母區團天主之母支團及聖母聖心支團共襄盛舉。12月9日適逢周六假日，於台北市林森北路主徒會牧靈中心7樓活動中心舉行。

我們邀請中山基督長老教會讚美操的聯誼共融活動，共有來自中山基督長老教會讚美操、正義里里民、華山天主堂聖詠團、松湛安養院、長安天主堂教友參與此活動，活動內容相當豐富。

2017年是法蒂瑪聖母顯現100周年紀念及中山基督長老教會讚美操成立10周年，這次共融具有雙重意義，我們透過專題分享、聯誼交談及舞蹈表演活動，分享彼此福傳的經驗；在報到相見歡的茶會中大家互相認識，拉近彼此的距離，近百位主內外朋友以歡欣鼓舞的心情來慶祝這偉大的日子。

在慶典活動中開始，上天之門支團團長岳玉蘭姊簡短歡迎致詞後，依聖母軍慣例帶領大家恭念「開會經」、玫瑰經展開共融活動，緊接著中山基督長老教會讚美操團長林春燕姊以讚美操10年回顧與展望為專題分享，讚美操蒙受天主的恩典受到教會內外支接納與歡迎甚至擴展到海外各地，已成為一股熱潮，讚美操運動不但帶給人們身體的活動與健康，更因以《聖經》為根基成為心靈健康喜樂的動力，藉著參與讚美操的運動使學員認識天主的愛，接觸耶穌基督的恩典，進而認識生命的意義與價值。

在節目中間由顯靈聖牌聖母區團團長

謝素瑾姊簡介台灣聖母軍的緣起，組織概況與精神及服務工作項目內容，使參與活動的人對聖母軍的堅定信德與愛德服務奉獻，留下深刻的印象。

共融節目開始，首先中山基督長老教會表演讚美操：1. 祢的右手必扶持我；2. 耶和華是我的牧者；3. 我的慈愛必不離開你；4. 找朋友；他們的舞蹈配合聖歌，整齊有活力，帶動節目的高潮。接著華山天主堂陳佳敏姊帶領中山區媽媽舞蹈團，她們用活潑熱情裝扮不同的風情美麗的服裝，表演了日本舞〈夜櫻〉、民族舞布拉布拉央及原住民民族的舞蹈，動作優雅加上美麗的微笑，讓參與著目不轉睛，也讓活動添加熱鬧的氣氛。

節目的最後，是天主之母支團團長劉永淑姊帶領松湛安養院的老人合唱3首聖歌〈奇異恩典〉、〈愛的真諦〉、〈聖母經〉，從他們的身上表演讓我想到了《聖母軍手冊》的經常訓詞：「以信德的精神與聖母聯合在一起，完成聖母軍的實際工作，工作的時候，應在所接觸到的人身上以及同伴們身上，重新看到耶穌自己並且由祂的母親聖母服侍著。」希望我們大家在主的葡萄園裡，能多挖掘熱心教友為主所用，在聖母的領導下，我們傳播福音，聖化自己，結出常存的果實。

表演節目之後，素瑾姊向大家介紹聖母拜訪表姊依撒伯爾時讚頌天主的〈謝主曲〉，然後帶領大家頌念「連貫經」，很意外地發現基督新教朋友也跟著我們一起誦念。

大家稍作休息準備虔敬的心靈參與始胎無原罪聖母節慶感恩聖祭，主祭是主業會林恆源神父、輔祭是主徒會張路加修士，主業會林神父精闢的講

道：因為聖母瑪利亞是天主救恩工程的合作者，給全世界帶來曙光和希望，聖母是我們基督徒信仰的模範，聖母軍更要如聖母一般，以即刻行動去探望需要幫助人的愛德。彌撒曲由華山天主堂聖詠團以優美歌聲作音樂禮儀服事，格外溫馨感人，彌撒禮成時，林神父特別祝福來參與這次活動的弟兄姊妹平安喜樂。

彌撒結束接著請每位參與者向聖母態像獻上玫瑰花，感謝聖母媽媽對人類的愛護及助佑，聖母也感動了在場所有的人主動前往獻花。

活動的結尾玉蘭姊帶領大家頌念「閉會經」，最後是共融餐敘，主辦單位準



▲活潑健康的讚美操，身心靈皆旺盛。

備了豐盛的中式自助餐招待大家，活動就在溫馨氣氛下彼此交流，於晚上18:30圓滿結束。

最後感謝所有服務兄弟們的事前準備與分工合作，使慶祝活動如此順利，也讓我們在「基督徒合一」的道路又向前邁了一大步，期盼因基督的愛，讓我們能更加凝聚再一起。



▲長老教會讚美操的姊妹們個個活力充沛，信德堅強。

第一家榮獲ISO 9002 國際品質認證殯葬業者 連續三十年榮獲政府公墓評鑑特優首獎



# 我們理想中的天堂

## ~ 金寶山

玫瑰園藝術品實景

**大地墓園 精緻塔位 生前契約 禮儀服務**

業務洽詢、生前契約                      禮俗諮詢、臨終服務

**0800-896-896                      0800-044-044**

服務處 / 台北市建國北路三段96號      網址 / www.memory.com.tw

# 台灣天主教會的研究(1)：緣起和過程

■文／梁潔芬修女（耶穌寶血會、文藻外語大學研究教授）

早於2014年，筆者與郭文般教授聯合撰寫了一篇有關台灣橋樑教會的文章，在一個國際性討論天主教問題的研討會上作論文報告，與會的外國學者很高興多年未見有研究台灣天主教會的論文，現在出面了。一問之下，原來近年以外文撰寫以社會科學及人文科學的學科去研究宗教的相當流行，國際學術界和知識份子研究兩岸四地基督宗教的不少，在台灣基督教方面的作品相當多，唯獨台灣天主教有水準的外語研究欠奉。

2015年筆者剛到文藻外語大學從事「政治與宗教關係」的研究工作。剛好香港浸會大學歷史系朱益宜教授，為Palgrave Macmillan出版社，編輯一套名為《近代中國的基督宗教》叢書，她邀請筆者寫一本有關兩岸四地的政教關係的學術書本。筆者剛到達台灣，對台灣社會政治問題充滿好奇，對台灣天主教會的事態興趣甚濃，見她有很多學校、醫院和社會福利中心，多年為台灣社會服務。民眾很喜歡教會主辦的機構，但沒有興趣加入教會領洗入教，為什麼？細想之下，台灣教會有很多問題值得討論，應該對台灣的天主教會作有系統的研究，將她的功績以及她為台灣社會所作的貢獻呈現人前，亦應將問題勾勒出來討論。讓天主教會為台灣社會的貢獻，她的內外問題，藉有系統的描述和討論，為國際社會所知，為教會內部提供反省的素材。

自從1979年以後，大陸因鄧小平的開放政策，吸引了不少研究中國問題專家，對中國大陸方甦的天主教會有很多的評量，有不斷地關心，以橋樑教會的名義有大量的援助，有關大陸天主教會的中英文

文章和書籍可用車載斗量，而且以研究中國大陸和教廷的中梵關係，更延展對香港天主教會和澳門天主教會的研究。但有關台灣的有系統的研究似乎欠奉，這樣對大中華區的天主教會的了解，有不完善之感，這也是筆者接受邀請，以非神學語言撰寫台灣天主教研究的另一原因。

當筆者完成起草研究大綱，閱讀有關研究書籍和學報，搜集有關資料時，發現有些年輕學者拿了個博士學位後，在高等學府任教，對天主教研究，心有餘而力不足，對著研究的命題，搜索枯腸、寒窗獨對，也不能下筆成文。無可否認，研究工作是孤單的，因為研究是站在知識的尖端、是在最前方探索，有同樣水準的、可以討論的同道人真是鳳毛麟角。但如果以團隊方式進行，由資深的學者輔助和陪伴年輕的，以互助互勵的精神，定期聚會共同研究就大不相同了。所以親自拜訪各天主教學者邀請他們參加這項研究工作。

在2015年，以整年時間拿著研究計畫大綱，四出尋訪學者和拜訪前輩請求參加寫作或給予寶貴意見時，有意想不到的收穫。首先吳甦樂會王曉風修女給予獨到的意見，提醒筆者應加重筆墨，以社會科學的角度，去討論天主教在台灣的神學、禮儀，和靈修的本地化問題，並慷慨地將修院的圖書館開放提供參考資料，使研究範圍更為全面。還有前文藻大學校長蘇其康教授，經多次教導筆者如何處理研究行政問題後，在他繁忙的學術工作中，拔刀相助參與編輯工作。由他領導使單有海外經驗而缺乏台灣經驗的筆者如釋重負，可以盡量花時間在學術水準

的問題上著手。最後，吳甦樂會英藉麥蕾修女在英語寫作上的把關，是以英語出版的研究不可或缺的，教授英語多年的麥修女甚至手把手和作者討論逐字逐句的修改。感謝有上主派來兩位天使的參與，共有13名作者撰寫了18篇的學術論文。

在台灣從事研究工作，非有研究經費不可，感謝于斌樞機主教基金會的幫忙，得10萬元台幣的撥款，一部份作為研究助理事工費和翻譯費之用，其餘作為在2016年5月6-7日兩天舉行閉門工作坊之用。這個閉門工作坊是將各篇研究初稿，由作者作簡報，然後由研究團隊裡各人作評論，使論文水準提高。論文的初稿經工作坊後修訂，1年後出版社審核的報告認為水準相當高值得出版。18篇的論文，出版社要求分兩冊出版。所以論文的編排方面，分為台灣天主教的「對外關係」，和「內部發展」兩個脈絡上。所以18篇論文平均分配於兩冊名為《台灣天主教：誕生、成長和發展》（*The Catholic Church of Taiwan: Birth, Growth and Development*）和《台灣天主教：問題和遠景》（*The Catholic Church of Taiwan: Problems and Prospects*）的學術書本上。

（筆者按：由Palgrave Macmillan Press出版，向全球的英語讀者介紹台灣天主教會的兩本書籍，於2018年1月面世。書名是：《台灣天主教：誕生、成長和發展》（*The Catholic Church of Taiwan: Birth, Growth and Development*）和《台灣天主教：問題和遠景》（*The Catholic Church of Taiwan: Problems and Prospects*）。故此撰文向台灣教會闡述寫作的原因，並作內容推介。）



對著眾人 為祂見證 (宗廿二：十五)

揪團訂報

竭誠邀請地方堂區／事工機構的教友和同工，揪團訂報！因著天主教週報，在教會大家庭，分享主愛！凝聚認同！

●個別預繳（國內）  
1份 1200元／年，預繳2年報費 2400元，加送2個月訂閱期；預繳3年報費 3600元，加送3個月訂閱期，依此類推。

●國外團購 & 預繳，請來電 02-2737-2839 林姊妹，根據送報地址的國際航空郵資費率，另行報價。

●團體訂購（國內）  
300份（含）以上／限同一寄送地址：55折  
(1200元 X 0.55=660元／年份)  
200-299份／限同一寄送地址：65折  
(1200元 X 0.65=780元／年份)  
100-199份／限同一寄送地址：75折  
(1200元 X 0.75=900元／年份)  
30份以上／不限同一寄送地址：8折  
(1200元 X 0.8=960元／年份)

津津樂道



▲霧台基督長老教會外觀充滿魯凱族風情  
▶亞西聖方濟的「太陽弟兄」



▲霧台基督長老教會外觀充滿魯凱族風情



▲本文作者鄧蔭華(左)與當地嫗熟女紅(李均珊攝影)



▲草坪上的聖家三口態像，顯得如此悠閒而寧靜，在聖家節更覺得溫馨。



▲天主教會在霧台深耕，貢獻良多。 ▶霧台耶穌聖心堂的魯凱風情建築。



▲遠遠可見聳立醒目的天主堂大石版



▲魯凱族的耶穌態像



▲魯凱族的聖母瑪利亞態像

# 霧台植樹之旅 願祢受讚頌!

■文·圖/鄧蔭華(台灣婦女維護生命協會秘書長) 植樹圖片/霧台鄉愛鄉協會提供

才剛結束協會階段性工作，迫不及待地收拾簡單的行囊，奔往「霧台百年養樹之旅」，彷彿跟隨著聖神的召喚，讓自己的身心沈靜、腦袋放空、靈魂也好餵養一下。所以當協會一位以行動關懷、支持小農的夥伴(佛教朋友稱她「菩薩」，我稱她「天使」)說要去山地區服務時，我便欣然前往。

## 雲的故鄉 百步蛇圖騰的傳說

行前，得空上網google並不熟悉的霧台，維基百科如是記載：「霧台是屏東縣的山地鄉，位於台灣屏東縣東北部，地處中央山脈，地勢高聳險峻，平均海拔在1000公尺以上，是全縣地理位置最高的。居民以魯凱族為主。」

交通部觀光局也趣意簡介：霧台鄉——雲的故鄉！漫步雲端魯凱風情，有著豐富的魯凱文化和藝術。霧台鄉入口牌上描繪著百步蛇傳說與象徵：「傳說有一位來自於大鬼湖的百步蛇王子，巧遇頭目的女兒巴冷公主並且對她一見鍾情，以吹笛子的方式引起公主的注意，而公主也被他的容貌所吸引，雙方墜入愛河，共結連理，延續世世代代的子孫，因此後人認為百步蛇就是他們的祖先。」

然而，當地人的說法卻不相同，他們反對「百步蛇是他們的祖先」的說法，認為百步蛇是部落頭目的救命恩人，因此對於百步蛇，村民充滿感激、敬畏之心，並虔敬供奉。百步蛇的圖騰是魯凱族特徵，家有百步蛇圖騰便表示是頭目家族成員之一，具貴族身分。

這官方旅遊網頁居然介紹了霧台耶穌聖心堂，著實豐富了我的朝聖行程。

▲小Sua愛種樹，從小就培養他珍愛地球的守護心。

▲養樹爸爸Sula講解種樹的知識。



## 單純的心 為地球盡一分責任

2小時高鐵車程抵達左營，一行20餘人乘坐小巴霧台山區，我們在雲海繚繞，美得不可思議的平台上享用原住民特色豐盛午餐。

下午，我們爬上「養樹爸爸」Sula和愛妻勒樂絲最愛的小卡車(暱稱藍寶堅尼)，這是十幾年來陪伴他們在守護與復育原生森林的路上，翻山越嶺，帶著種樹和養樹的工作的重要交通工具。已近30高齡的藍寶堅尼老了病了，這幾年頻繁出入修車廠，最近更住進加護病房，醫生(修車師傅)說，這很可能是他最後一次能夠復原了。

另外還有一台租來的小卡車，載送著準備小樹寶寶育苗盆內要用的土。這些土是從山上沖刷下來，夾帶許多大小碎石，先要由一人鏟土入篩網，再由二人分別手持篩網兩端左右搖晃，篩除不要的石塊。幾經多人輪番上場，才完成種樹的前置作業。

回到民宿，隨意在部落各處走走，享受山中清新好空氣。晚餐是BBQ原住民傳統烤肉，龍眼木為炭火，不需醬料調味，只有簡單的鹽，烤出令人驚豔的好味道，剛採回的龍鬚菜，更有自家釀製香醇小米酒，今晚不開車也沒有臨檢，開懷暢飲，不多久，微醺上了每個人臉頰。吃喝盡興，回到民宿，大家換上輕便服裝等候今晚重頭戲——養樹爸爸Sula話說橫跨兩世代長達40年的種樹、養樹生命歷程。

Sula從小跟著父親，依循耆老以及大自然的智慧來復育森林，把失去的山林重新種回來，讓本來棲息在樹林的保育類動物能夠回家。在分享守護和復育原生森林的心路歷程中，Sula不時謙卑的說「我只會種樹」。單純的心，誠摯的話語，感動我們每一個來自城市的人。深

夜12時45分，大夥兒才依依不捨回房，腦中心上還不時迴響著「我要如何為我們居住的地球盡些心力？」在睡夢中，尋找個人的守護使命。

## 行動護林 植樹初體驗超幸福

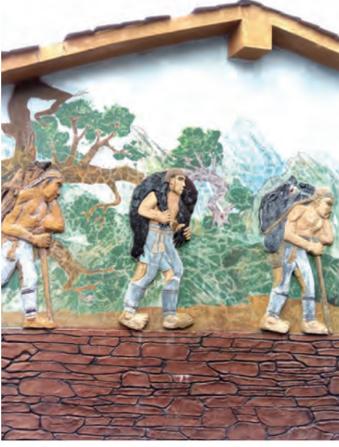
清晨的神山部落，空氣視野極佳，隨處走走，雲海就在眼前，「雲的故鄉」真的毫不誇張，身歷其境便能完全體會，完全融入了。養樹團隊安排了新鮮的活動，Sula的藍寶堅尼再次出動，兩輛小卡車載著我們開了一段路，在選定的地點開始健走，不只是走路而已！

這沿途近3公里的路程，Sula生動又豐富的生態教育，真實地讓我們認識了腳下無私載的母土大地，看到山林該有的原貌，以及她被破壞之後受傷哭泣的樣貌。漫步山間，山谷不時湧來的雲海，讓我不禁沈思，宇宙大自然與我們的生命是身生相連，息息相關的，她豐富無條件的給與我們，我們還回的卻是無止境的貪婪、破壞……毀滅，我們親手扼殺了自身的幸福，且賠上我們子子孫孫的幸福。

下午安排的種樹初體驗，大多數人都沒有親手種樹的機會，我們愛極了眼前的主角——原生種龍眼樹小寶寶，每一個人人都如母親般，溫柔且充滿期待的，邊唱著小時候的兒歌：「樹呀，樹呀，我把你種下，不怕風吹雨打快快長，長著綠的葉，開著紅的花，鳥來做窩，猴子來爬，我也來玩耍。」同時，在育苗盆內鋪上了土，小心翼翼把樹寶寶栽種下，希望它舒舒服服，健康康，快快樂樂長大。此時深深感覺，小樹寶寶的生命與我們的生命是相連接的，好奇妙幸福的感覺。

真好，在大家的通力合作之下，我們種了200多棵，之後，Sula夫婦會每天餵養照顧這群寶寶，2年後，它們將慢慢地成長茁壯，等到長得夠大時，再幫它們搬家，移植到寬廣的山林，成為森林水土保持有力的大將軍。

感謝Sula夫婦先知性的堅持，以微小的力量，一點點，一步步，搬運材料、鋼索、水管……，種回一座原始的原始森林。更重要是喚起人們對山林、對地球、對宇宙應有的態度與責任，得到更多人的認同支持，以實際行動盡一份心力。



▲魯凱族藝術「狩獵」，看到獨特的文化。

## 原味聖堂 魯凱風情共融合一

在我們用餐的餐廳旁邊，豎立著醒目大石板——天主堂，魯凱族的霧台耶穌聖心堂充滿了迎接聖誕的氛圍。石砌栩栩如生的快樂聖家三口，彷彿正照看著這群山中訪客，我們舒適坐在草地上，享受溫暖的陽光和周遍遍地花草樹木。周五並沒有彌撒，輕輕推開聖堂大門，魯凱族妝扮的耶穌與聖母態像歡迎著我們，感覺像回到了家。聖堂裡整齊排列著好獨特有味的人形座椅，我注意到他們，個個都望著聖言台，座椅後背的背包放著《聖經》。

聖堂出口上方有一個超大蜂窩，貨真價實真正的蜂窩，兩邊有幾個大字「在基督內共融」、「在愛德中合一」。交通部觀光局分享資訊：「蜂窩對於原住民而言是團結的象徵，就如同母雞保護小雞一樣，是由一個大家長來庇護底下的人民，村民就好比是羽翼下的小雞，蜂窩裡頭的蜂群，備受疼愛保護，並具有團結合作的精神。」我獨自靜坐於主台前，胸臆滿溢著感恩之情，感謝天主賜給我這次不一樣的旅程，讓我對大自然有更深的連結、更多的敬畏，更濃的情感，更難忘的體會。

## 通諭金句 暮鼓晨鐘深植人心

在霧台的所見所聞所感，再次讀到教宗方濟《願祢受讚頌》通諭，便更加鮮活的刻畫在心中了！

《願祢受讚頌》通諭的每句真知灼見，讓我深深感覺到方濟各教宗似乎親自走過霧台這個地方，直指霧台現況，及我們對祂所賜的這片土地，應有的態度及責任：

+ 我主，願祢藉我們的姊妹——大地母親受讚頌。她滋養及管理我們，並出產各種果實和色彩繽紛的花草。

+ 大自然的貌，是無可替代的，一經破壞，是無法挽回的，我們還以為我們可以自己創造，以取而代之。令動植物生長的自然環境受到擠壓，甚至變得肢離破碎，動物因無法自由遷徙或四處遊走，因而導致一些物種的消失。

+ 萬物是互有關連的，我們人類在美妙的朝聖旅途上，被天主對每一個受造物愛交織串連起來，如同兄弟姊妹一般，且流露出我們對太陽兄弟、月亮姊妹、河流兄弟及大地母親的珍愛。

+ 自然環境屬大眾的福祉，是整個人類共同繼承的產業，也是每一個人的責任所在。

+ 對原住民而言，土地不是商品，而是天主和安息於該處的祖先所賜的禮物——是他們必須與之互動的神聖空間，為保持他們的身分和價值觀。他們繼續在自己的土地上生活，他們就必定給予土地最好的照顧。然而，在世界多個地方，原住民團體已受到壓力，要他們放棄自己的家鄉土地，轉讓給農業或礦業的發展計畫——毫不顧及大自然和原住民文化的逐漸崩潰。

+ 我們想給子孫和正在成長的孩子一個怎樣的世界？此問題不只是涉及環境，也不能局部地處理。當我們問自己想留下一個怎樣的世界時，首先要想到整體的大方向、意義和價值。除非我們願意花氣力處理這些更深入的議題。否則我不認為我們對生態的關



注能帶來重大成果。我們若敢於面對這些議題，勢必提出反問自己的尖銳問題：我們生存於世的意義是什麼？為什麼我們在此世上？地球需要我們為它做些什麼？只是簡單地說，首要的是，是否留下一個不宜居住的地球予子孫，這由我們決定。此問題對我們有極大的影響，因為這與我們旅居在世的終極意義有關。

+ 「因為人心內在的沙漠也變得如此遼闊，所以世上的沙漠不斷擴大。」因此，生態危機是一個號召，叫人內心的深度悔改。所以，他們需要的是「生態歸依」，好使他們與耶穌基督相遇的成果，能顯示在他們與周遭環境的關係中。活出我們的使命，而成為天主化工的保護者。

+ 管理大地，是要不同力量的合併和集思廣益方能達到。宇宙在天主內發展，天主充滿宇宙。因此，一片綠葉、一條山徑、一滴露珠及一位窮人的面龐，都可以發現奧秘的深義。

+ 當震盪於峻嶇的山嶺時，人不能將此經驗與天主分割，而是感到不得不將內在的敬畏歸於上主：「綿綿的崇山峻嶺是豐富、廣闊、美麗、優雅、繁花盛開和馥郁芬芳的。對我而言，我的愛人就是這些崇山峻嶺。孤寂的幽谷是寧靜、怡人、涼爽、濃蔭的，湧流甜美的清水，其樹林變化萬千，鳥兒甜蜜歌唱，使感官極其快樂和歡愉，在孤寂和靜默中，給予舒暢和休憩。對我而言，我的愛人就是這些幽谷。」

## 親手植愛 頌歌讚主永不止息

養樹爸爸用愚公移山的精神，遵循魯凱傳統生態智慧，全年無休地復育原



▲霧台種樹，同心合意！

生樹木，從採集種子開始，培育樹苗、種回山上，慢慢尋回原生森林，這份深切而執著的愛，讓林務局也大力支持，提供800株九芎、牛樟、台灣檫等在地培養的原生樹種苗木，攜手復育森林之路，期待各種林木能在不同季節能提供野生動物們食物與安心棲息，有心跟隨養樹爸爸一起守護山林的志工，可上林務局森活情報站養樹爸爸網站，作深度了解：<https://www.facebook.com/twforest/posts/729240333914698>。

當我們深切地感受到天主的愛反映在萬物身上，那種內心巨大的感動，就會像亞西西的聖方濟一般自然而美妙地頌歌讚主，我祈願用這為萬物的受造而向天主獻上讚頌的千古禱詞，感動萬端地結束植樹之旅的分享，一起在我們與萬物的契合中，向天主獻上敬拜：

我主，願祢因著祢造生的萬物，尤其是因著太陽弟兄而受讚頌，因為祢藉著太陽造成了白晝，並給我們光明。

太陽是美麗的，並放射出巨大光明，它是祢至高者的象徵。

我主，為了月亮姊妹和星辰，願祢受讚頌，祢造生了它們於天上，它們是光明、珍貴和美麗。

我主，為了風弟兄，又為了空氣、白雲和晴朗，和各種氣候，願祢受讚頌，因為藉著它們，祢使祢的受造物，得到扶助。

我主，為了水妹妹，願祢受讚頌，它是非常有用和謙遜，珍貴而貞潔。

我主，為了火兄弟，願祢受讚頌，藉著它，祢光照了黑夜；

它是英俊愉快的，勁健而有力。



▲霧台的街道上處處可見魯凱族的藝術



▲好特別的教堂人形座椅，每張都望向聖言台。



▲種樹天使們用心篩土，讓小樹寶寶有良好的生長環境。



## 主顯節 信德光照

讀經一：依撒意亞先知書60:1-6 答唱詠：聖詠71:2, 7-8, 10-13  
讀經二：聖保祿宗徒致厄弗所人書3:2-3a, 5-6 福音：聖瑪竇福音2:1-12

■文／潘家駿神父（遣使會士·主教團禮儀委員會執行秘書）  
圖／潘公若（旅居希臘教友美術工作者）

東方教會有一首在「主顯節」詠唱的詩歌，這首詩歌後來被使用在羅馬禮儀當中，它是這樣詠唱的：

三件奧蹟顯聖日，  
在今日，星光照引賢士尋聖嬰，  
在今日，水成酒，慶加納婚宴，  
在今日，基督受洗，為給我們帶來救恩。

藉由這首讚美詩我們可以知道，在這個慶祝天主將自己顯示給人的節日上，事實上是包括了救恩史的三個奧蹟事件。所以，東方教會在主顯節同時慶祝這三件奧蹟，而我們西方教會則是分開慶祝。透過這三件奧蹟，耶穌一步步地向人啟示祂自己就是默西亞、天主子以及世界的救主。

因此，「主顯節」的慶祝表示救恩的喜訊已對天下萬民開放了，天主的愛、憐憫和恩寵不只是為猶太人，而也是為所有的人，以讀經二《厄弗所人書》中聖保祿宗徒的話來說就是：「藉著福音，外邦人在耶穌基督內同為繼承人，同為一體，同為恩許的分享人。」所以，這個節日正是原屬於外邦人的我們的節日，因為我們都蒙召去分享天主賜給以色列選民的特恩，受召去認識基督信仰，並因著這信仰而進入天主的圓滿生命當中。而那幾位賢士則是先我們前來朝拜天主聖子的外邦人，他們的行動為我們外邦人敲開了救恩的大門，而令那要在耶穌死而復活後才實現的天主救恩計畫，提前實現了。

主顯節的福音就是在向我們敘述那顯示耶穌光榮的第一個事蹟，即藉由一顆異星的引導，使得東方的賢士找到了嬰孩耶穌。然而，我們可能會想，這幾位東方的賢士憑什麼能認出誕生在馬槽，躺在一對貧賤夫妻懷裡的嬰孩就是救世主呢？他們憑的就是在「集禱經」和「領聖體後經」中所提到的「信德的光照」或是「信德的眼光」。這種光照也就是讀經一中依撒意亞先知所說的光照，這光照將吸引萬民歸向天主；先知是這樣說的：「耶路撒冷啊！起來發放光明吧！因為你的光明業已來到，上主的榮耀已經照射在你身上。看哪！黑暗籠罩大地，陰雲遮蔽萬民；但是上主要照亮你，祂的榮耀要彰顯在你身上。萬民將趨赴你的光芒，眾王要奔向你升起的光輝……。成群結隊的駱駝，米德揚和厄法的獨峰駝，齊集在你的境內，他們從舍巴滿載黃金和乳香而來，宣揚上主的榮耀。」

依撒意亞先知對這光明的宣報，在耶穌身上實現了；而幾位賢士們從東方動身去尋找猶太人的王，也應驗了先知對那有關眾王將從舍巴滿載黃金和乳香，奔向那升起的光輝的預言。這幾位賢士們在信德的光照下，開始了尋找救世主的旅程，同時，也開啟了萬國萬民趨赴上主光芒的旅程，這一趟旅程也是我們每一個渴望尋找耶穌基督的人的旅程。在這個旅程中有黑落德，也有許多旅途中的困難和障礙在阻止賢士們，也阻止我們去找到耶穌基督。的確，處在今日世界的我們，我們的信仰旅途正是面臨著許許多多世俗的挑戰。這個世界裡總是有太多的事物分散我們對耶穌基督的注意力，這些世物如金錢、權力、婚姻以外的性關係等。這個世界也有太多似乎更緊急的事情，吸引了我們的目光，例如，我們急著追求世俗的功成名就，因此，我們成天匆匆忙忙地，只顧著趕辦這事，處理那事，因而讓我們的心遠離了耶穌。這個世界也常常在反對我們的信仰，這反對也常讓我們在信仰旅途中裹足不前。

是的，在我們的信仰生活中是存在著許多的黑落德，而這些黑落德也總會讓我們信仰步履蹣跚，甚至讓信仰的面貌跌得鼻青臉腫；然而，當我們在批判

這個世俗化的世界其影響力是如此地霸道，在數落、怪罪黑落德阻礙我們信仰旅程的力道是如此強勁的同時，我們或許也可以反省一下自己的信仰生活是怎樣的？我是否把自己的信仰生活能活得活力充沛，抑或是半死不活、不冷不熱呢？我的信仰生活是在為基督作活見證，抑或是作反見證呢？我的信仰生活是在實踐耶穌的教導，亦或是在摧毀祂的教導呢？我的信仰生活是以耶穌為中心，還是把耶穌邊緣化，甚至完全記不起祂是誰了呢？這些問題的反省或許很尖銳，但尖銳帶來的刺痛，卻是可以幫助我們去正視我們生命的現實景況！如果從問題出發，卻還是無法找到問題的答案，那麼不妨從結果出發，也就是我們可以想一想：我們的近人是不是認同我們的信仰？他們對我們所相信的基督信仰是不是一直裹足不前？是或不是，或許前面問題的答案就呼之欲出了。

所以，要小心！要謹慎！這些問題的反省會讓我們清楚地看見一個事實，那就是我們的信仰生活裡即使沒有阻礙我們的黑落德，但我們的信仰生活也可能會活得像今天的福音裡的那些態度冷漠的司祭長和民間經師一樣，明明知道耶穌是救世主，卻否認祂，甚至寧願當祂不是。所以造成的結果是：只想討好黑落德，致使生活盲目地隨從俗世的原則，一心只想滿足自己的私慾、野心，以及一意地追求權力、財富慾望，而讓我們的生活不符合我們的信仰，甚至是彼此背道而馳。如果生活走到這一步，那麼黑落德可能就不只是以「他者」的姿態出現在我們的生活中，為我們的信仰生活帶來阻礙，因為我們自己就要成為黑落德，而耶穌也將成為我們討厭的對象，是一個必須剷除的障礙。

而不管是一心一意要除掉耶穌的黑落德也好，或是冷漠無感的司祭長和民間經師也罷，都不是我們應有的信仰生活態度。我們應該學習這幾位賢士們的榜樣，帶著信德的眼光，不怕麻煩、無懼阻礙，並懷著赤子之心，放下一切世俗的虛榮與野心，且放開我們自己的堅持，讓天主拆毀我們，而使我們成為一無所有的小孩子，如此，我們才可能像賢士們一樣，找到那誕生在馬槽裡，躺在一對貧賤夫妻懷裡的救世主。否則，即使耶穌就在我們眼前，我們仍然會錯失與祂相遇的機會。這讓我想到了我晉鐸之前，發生在我走上祭台、成為神父的這條修道路途中，一件為我的鐸職生命至關重要的事。

在晉鐸前的那一年夏天，我隨著「牧靈關懷臨床教育」（CPE）整整10周的課程，而投身於某一個醫院的病人服務，以及某一精神療養院的病患服事當中。在這裡，我遇見了最貧窮的同胞們。在牧靈關懷這些病人時，我失去了學問的安全感，因為這裡沒有人聽懂我的學問；在這裡，我也失去了身分的安全感，這裡沒人在乎你是啥東西；在這裡，沒有人會對著我直接稱呼「你」，而讓我失去了對尊嚴的依賴，因為這裡的工作人員不認識我，所以醫院裏的護士們看見我就彼此竊竊私議：「那一個人人在搞什麼？怎麼一天到晚在醫院裡晃？」我常常因為被病人拒絕或覺得不被尊重，而垂頭喪氣地跌坐在醫院大廳的椅子上，彷彿戰士徹底地被打敗、被瓦解、被摧毀了。

但有一次，當我自愛自憐，舔著自己的傷口時，我驚覺到我和街頭流浪的街友、與在公園內睡臥的遊民原來是如此相像。這時我發覺我進入了未曾經驗過的貧窮當中，而這種一無所有的感覺讓我極度不舒服。雖然我理智清楚地知道耶穌降生與我們一起成為人，而且降至最卑下、最貧窮的地步，但要真真正正地從我內心深處去感受和了解耶穌如此這般地降生成人的行動，並不是一件容易的事，因為我整個人無時無刻都



在抗拒卑下、拒絕貧窮。我並不介意去幫助和關懷卑下或貧窮的人，但我要降至最卑下和最貧窮的境地，與卑下的人一樣卑下，與貧窮的人一樣貧窮，是我絕對不想要的事，但這卻是耶穌選擇讓我認識天主的愛的方式。在強烈的抗拒和掙扎之後，我接受了，我體驗到天主願意以這樣的方式幫我把自己的驕傲、自我中心、自以為是脫去，而只帶那位貧窮的基督給人。最後，當我被一位拒絕了我8次的街友病人接受時，我知道，我真正地遇過那位誕生在馬槽的耶穌了，而祂也接納了我那一無所有的奉獻，就如同祂接納了窮牧人的奉獻一般。此刻，耶穌為我實現了完滿且深刻的相會，而這一場相會也成了我生命裡的大博爾山頂峰經驗，特別是當生命處在黯淡的時候，這一蒙福的時刻，總會再度浮現，並且伴隨我繼續走向生命裡的耶路撒冷，我知道那裡或許有十字架，但也有那顆異星引導我，讓我總是可以找到耶穌。

是的，這幾位賢士在異星的引導下，找到嬰孩耶穌所在的地方之後，「走進屋子，看見了嬰孩和祂的母親瑪利亞，就俯伏在地朝拜了祂；然後打開寶盒，拿出黃金、乳香和沒藥等禮物奉獻給祂。」這三件禮物正是為我們表達出特殊的意義：黃金是象徵著耶穌的君王之尊，乳香代表了耶穌的天主性，而沒藥則是象徵了耶穌的苦難。奉獻禮物之後，「他們在夢中得到指示，不可再回到黑落德那裡，於是就從另一條路返回了家鄉。」

從「另一條路」返回了家鄉，這表示了一個在信德中與耶穌相遇的人，他已成了新人，他的內心也必然煥然一新，因而，他的生活態度也一定會與原來的老樣子、老路子大不同。他將以新的做人方式，和一種對應世界問題的新方法，去面對生活中的人事物，也就是帶著基督的愛和寬恕去回應別人對我們的敵意和仇恨。如此，信德的光照將透過我們——基督的身體——教會通傳給人，而我們就如同放在大太陽底下的放大鏡一樣，透過我們，讓基督的愛在這個世界燃燒起來，而這燃燒的愛將凝聚所有的人，成為一個基督的身體。阿們！



▲1989年，基利斯丁修女（前排左二）最後一次和團體合影；頭戴花冠的是當天發初願的修女。

回首加爾默羅隱修會在台建院的創始，首先，天主賜給我們德蘭姆姆，她有若亞巴郎一般的大信德，堅決果敢地帶領8位修女，橫渡太平洋，來到偏遠的台灣島。德蘭姆姆的超性信德奠下修會第一塊穩固的基石；其次是瑪加利大瑪利修女，一位富家千金，獻出她的全部家產，以純潔無私的愛德留守台灣，這是第2塊美麗的基石；此外，還有第3塊漂亮的剛毅基石，就是基利斯丁修女，她那剛毅的聖德堪稱為「鐵打的聖人」，毫無誇張。

我們緬懷基利斯丁修女，她如同德蘭姆姆、瑪加利大瑪利修女，對自己的使命恆心不變，忠貞不二，為教會，為傳教區台灣，奉獻寶貴生命。30多年來，日夜和修女們生活在一起，並肩出力，同甘共苦，留下難忘的善表和德行，她是默觀者傳教聖召的完美典範。

### 追隨聖召來台福傳奉獻州載

雖說隱修的傳教聖召來自天主純粹的恩賜，但也需要個人的慷慨合作。這樣艱苦的聖召，不是每一位被召者都能承當的，在台建院不到1年，傑瑪修女因水土不服返美，愛達修女度過最艱辛的兩年半後，也回去自己的母院。美國聖地牙哥隱修院的院長姆姆，是德蘭姆姆的初學同伴，深知台灣的需要，便派基利斯丁修女前來協助。

基利斯丁修女出生於移民至美國的熱心愛爾蘭家庭，兄弟姊妹8位，她排行老二，全家務農。有1年，因為耕種的玉蜀黍收成不好，為使弟弟們能繼續求學，她犧牲自己的前途，16歲離家到一個堂區服務，為一位有聖德的蒙席管家，直到25歲，追隨自己的聖召，進入加州聖地牙哥隱修院。

她是非常認真、負責、慷慨，能接受痛苦的修道人。天性沉默寡言，從不表示自己的感受，更不會自憐抱怨。當她的院長告訴她，台灣需要一位修女，問她可以去嗎？她只回答一句：「是的，院長姆姆。」便立刻去收拾行李。這就是基利斯丁修女的作風和特色。

德蘭姆姆衰老，必須住院療養時，幾個月陪伴在姆姆身旁的就是基利斯丁修女。而每次院長姆姆只需問她一句：「修女，妳可以去醫院陪姆姆嗎？」她回答：「是的，院長姆姆。」之後，立刻行動。

當她負責廚房時，天天準時到經堂祈禱，總是在差一刻6時整時離去，準備團體的晚餐，十餘年如一日。院長姆姆深感納悶地問她：「廚房的工作如此繁忙，妳怎能做到天天準時來祈禱呢？」她從容地回答說：「院長姆姆，在廚房，或在經堂，對我來說，都是一樣，我的時間全是天主的。祈禱的時間，天主願意我



▲逝世前不到3個月，保拉姆姆推著她到戶外露台散心。



▲基利斯丁修女在修院的病房，她的面容常是平靜溫和。

■文·圖／芎林加爾默羅聖衣會隱修院

## 懷念鐵打的聖人 基利斯丁修女



▲基利斯丁修女來到台灣，第一次坐人力車。



▲1987年，在德蘭姆姆的墓前合影，後排最左是基利斯丁修女，她的旁邊是瑪加利大瑪利修女。

在經堂，所以我就在經堂。」在修院裡，她負責廚房10餘年，後來被選為副院長。但無論她的職務是什麼，她的作風從不改變，默默不言，不折不扣，全心全力的付出。

### 順服天主旨意的受苦與臨終

1988年，基利斯丁修女71歲，那年6月底發現她的消化系統出了問題，入院檢查，結果是食道癌，7月2日立刻動手術。此後1年多進出醫院，忍受劇烈的病苦，然而，她那始終不變地平靜和忍耐，使所有的醫生和護士震驚稱奇。有時她必須數天禁食，靠點滴度日，當食物送進病房給照顧她的修女時，她常關照那修女好好地多吃。此外，也常常提醒她要有足夠的睡眠，彷彿已忘記自己是個病人。無論承受何等劇苦，從未聽到她有半句的呻吟。有人勸她痛時不妨哼幾聲，會讓她舒服些，她則表示，不願使照顧她的人擔憂。

兩次手術治療後，癌細胞轉移到脊椎，醫生已束手無策，我們把她接回修院。1989年8月31日，晚上約11時，基利斯丁修女的臉突然間光輝亮麗。她原本已多天無法進食和言語，滿臉皺紋有如百歲老人，剎那間，她的面容閃耀著奧秘的光輝，眼睛發亮，美麗無比，毫無病容。她的眼睛注視著右上方，接著手和腳急切地舞動，並發出短促的聲音，好似整個人要奔向前去。約10到15分鐘後，她臉上的光慢慢消退，皺紋和無神的眼目再次浮現。暫停約半個小時左右，臉上的光輝又出現，她重新沈浸在神魂超拔中，如此反覆出神，從11時開始直到次日清晨5時才完全停止。

「天主之愛的本性是猛烈的，當它以非凡的等級降臨於一個人時，它把靈魂帶入神魂超拔中。」（《沙漠教父尼尼微的依撒格》）

### 彰顯天主光榮的極美好死亡

基利斯丁修女生前曾告訴院長姆姆，她願意死在修女們當中。天主果然完全滿足了她的心願。她的死



▲初到台灣，基利斯丁修女和來迎接她的修女、教友們合影。

亡是美麗的，真的好美。9月3日上午10時，全體修女圍繞在她的身旁，當我們唱著拉丁文的〈萬福母皇〉（*Salve Regina*）時，她逐一環視每位修女，最後注視著照顧她的修女，對她微笑，然後望著她出神時凝視的右上方，呼出了最後一口氣，面帶笑容，在〈萬福母皇〉的歌聲中，我們好似看到天門大開，迎接她進入天堂。

眼看著她的逝世，整個隱修院瀰漫著神性的喜氣，人人都因她而讚美和欽崇天主，沒有人為她的離世悲傷。她的美麗死亡彰顯天主的光榮，是個漂亮無比的凱旋。從未親眼見過臨終死亡的我，對我來說，實在是一種無可言喻的幸福震撼，太美了！不是嗎？

在眾修女讚美聖母的歌聲中，她以眼神向修女逐一告別，然後，寧靜安詳，面帶笑容，閉上雙眼，在那一剎那，天堂人間有個突然的交集，我們全都處在那個臨界點上。沒有世上的言語能夠形容那時刻，此情此景，永留我心。

「聖人的死亡在天主眼中是珍貴的。靈魂的富裕全都匯聚在這裡，愛的河流全部傾注入海，因為這些愛的江河被封鎖，以致浩瀚無垠，有如海洋。義人離世升天之際，他的第一個寶藏，到最後一個，全都堆積在一起，伴隨著他。」（聖十字若望《愛的活焰》）

她去世以後大約1個月，有一天，她的主治醫師開車來修院求見，說他很想念基利斯丁修女，想找我們談談。見到修女們，這位醫師便感慨地說：「我從來沒有照顧過像基利斯丁這樣的病人。她給我完全的信任和合作。我知道她非常辛苦疼痛，但她從來不表示，更沒有抱怨過，她那驚人的忍耐，和不變的平靜，給我終生難忘的印象。每次想念她，我就感動莫名。」

### 默觀者傳教聖召的完美典範

1987年，當我發了終身願幾個月後，有一天基利斯丁修女問我，是不是可以教她國語，我當然很樂意。於是開始幫助她學國語，那時她已70歲，學起來相當辛苦。此時，我突然意會到，處在全是講國語的團體中，她會是如何的孤獨。當我入會時，還是念英文日課，但很快就全部改成中文。團體快速成長，原本是以英語為主的修院，自然地轉換成純中文團體，我能了解，她多麼渴望快快學會說國語。然而事與願違，才教她不久，醫院檢查出她得了癌症。學國語的事就此不了了之。

雖然她和德蘭姆姆、瑪加利大瑪利修女都沒學會國語，但天主以聖召的恩寵改造她們的心，她們把台灣當作自己的第二故鄉，愛上這裡的居民如自己的家人，在各種犧牲和困苦中，從未減退為傳教祈禱奉獻犧牲的心火。她們的精神教導我們，真正默觀者的傳教不是靠做什麼，而是靠由天主改造的心所發出的犧牲和純愛的火，使之成為傳教的力量。

如今，在台灣的加爾默羅修會面臨建立第3座隱修院，特撰此文懷念我們的鐵打聖人——基利斯丁修女。緬懷3位已故的美籍修女，她們的身影常在我們的腦海裡，彷彿仍活在我們中間。

## 世界宗教博物館《愛與光——聖經繪畫故事》特展

展期：即日起~2018年3月4日(日) 17:00(周一休館)  
地點：世界宗教博物館(新北市永和區中山路一段236號7樓)  
展出期間配合講座、導覽、親子活動、工作坊和聖誕交換市集等。  
詳洽：0921-994-030資深導覽王筱玲姊妹 網址：<http://www.mwr.org.tw>

## 上智社教研究院 近期活動歡迎參加

幸福續談會：參加過「婚前十堂課」已結婚夫妻或準備結婚的情侶  
時間：1月13日(六) 14:00~17:00  
幸福相約~婚前十堂課：已準備結婚的情侶或新婚1年內夫婦(宗教不拘)  
時間：3月10日(六) 13:30~20:00、11日(日) 08:30~16:00  
地點：上智社教研究院(台中市北區衡道路185號)  
詳洽：04-2205-9621莊秘書、賴秘書 傳真：04-2205-2824  
E-mail：[ppi.taiwan185@gmail.com](mailto:ppi.taiwan185@gmail.com)

## 2018基督徒合一祈禱周 上帝之手

泰澤祈禱時間：1月19日(五) 19:30~21:30  
地點：中華基督教衛理公會台北衛理堂(台北市新生南路一段113號)  
基督徒合一祈禱會時間：1月20日(六) 10:00~12:00  
地點：中華基督教衛理公會恩友堂(台北市松山區寶清街123號)  
詳洽：02-2767-0760余幹事

## 世界宗教博物館專題講座 穿越聖經去旅行

時間：1月20日(六) 14:00-16:00 主講人：陳鳳翔  
地點：世界宗教博物館(新北市永和區中山路一段236號7樓)  
詳洽：02-8231-6118 網址：<http://www.mwr.org.tw>

## 靜山靈修中心 依納爵式避靜 祈禱工作坊

依納爵式五天、八天個別輔導避靜  
對象：對於依納爵式靈修有興趣，希望能加深與天主之間關係的朋友  
帶領輔導：顧愛蘭老師(台北依納爵靈修中心資深輔導)  
時間：1月25日(四) 18:00~2月3日(六) 11:00  
祈禱工作坊 初階I 帶領者：方玉華老師(台北依納爵靈修中心資深輔導)  
對象：欲學習依納爵式祈禱或渴望能深入天人關係的朋友  
時間：2月23日(五) 19:30~25日(日) 12:00  
地點：靜山靈修中心(彰化市大埔路2巷1弄40號)  
詳洽：04-712-2259轉143鄭秘書 傳真：04-712-2258  
E-mail：[manresa.tw@msa.hinet.net](mailto:manresa.tw@msa.hinet.net)

## 輔仁聖博敏神學院 第41屆神學研習會

梵蒂岡第二次大公會議的實踐及神學本地化的初果  
時間：1月26日(五) 08:30~27日(六) 18:00  
地點：輔仁大學濟時樓9樓國際會議廳(新北市新莊區中正路510號)  
詳洽：02-2901-7270轉504秘書處張淑美

## 天主教醫師協會專題演講 病人與家屬的靈性關懷

時間：1月28日(日) 09:30感恩祭 10:30演講分享 主講：陳怡如全人關懷師  
地點：台灣天主教醫師協會(台北市羅斯福路三段245號8樓)  
詳洽：0937-459-013張小姐

## 天主是愛 青年在聖神內祈禱生活營

歡迎18~40歲青年一起來敬拜讚美祈禱、聆聽信仰見證、參與感恩聖祭  
指導：耶穌會吳伯仁神父、中華道明會李素貞修女  
時間：2月8日(四) 19:00~11日(日) 13:00  
地點：彰化靜山靈修中心(彰化市大埔路2巷1弄40號)  
詳洽：0936-095-345陳曉涵姊妹 網路報名：<https://goo.gl/wyiYsL>

## 病患之友會第26屆世界病患日祈福活動

內容：敬拜讚美、醫學講座、祈福彌撒、為病患傅油聖事、共融午餐  
時間：2月10日(六) 09:00~13:30  
地點：台北總教區主教公署友倫樓(台北市樂利路94號)  
詳洽：02-2361-7619王嘉琪姊妹、0915-818-376謝天龍弟兄

## 2018 小磐石讀經 春季班「格林多後書 + 保祿牧函」招生

聖若瑟堂(台北市八德路3段158巷22號)  
上課期間：3月12日~7月9日 每周一 09:30~11:30  
詳洽：0932-318-680 負責人：張孝先

聖高隆邦堂(台北市北投區大業路595號)  
上課期間：3月12日~7月9日 每周一 14:30~16:30  
詳洽：0932-202-260 負責人：劉鍾秀

中華聖母堂(新北市新店區中正路367號4樓407教室)  
上課期間：3月6日~6月26日 每周二 14:30~16:30  
詳洽：0963-101-972 負責人：李集壽

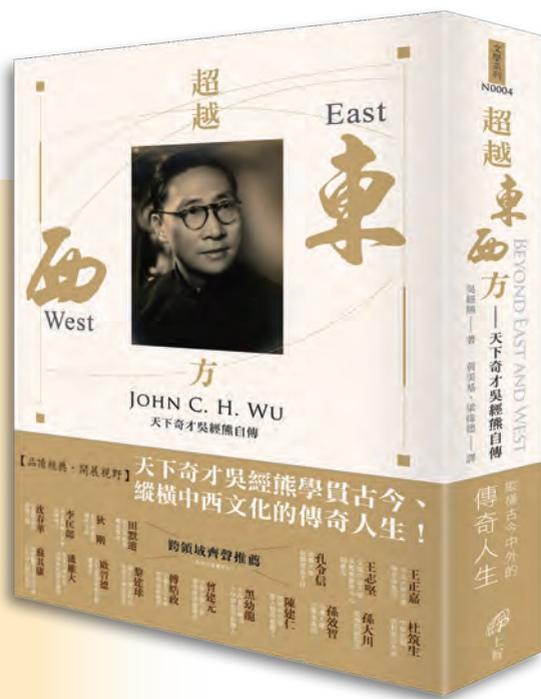
台北聖家堂(台北市新生南路2段50號)  
上課期間：2月21日~6月27日 每周三 14:30~16:30  
詳洽：0958-911-168 負責人：張麗玉

通化街聖玫瑰堂(台北市通化街178號)  
上課期間：2月21日~6月27日 每周三 20:00~21:30  
詳洽：0987-192-230 負責人/胡台玲

聖母顯靈聖牌堂(台北市延吉街254號)  
上課期間：2月22日~6月28日 每周四 10:00~12:00  
詳洽：0987-192-230 負責人：胡台玲

聖鮑思高堂(台北市民生東路3段123號)  
上課期間：3月2日~6月29日 每周五 10:00~12:00  
詳洽：0912-587-013 負責人/施錦秀

其他堂區如欲開班，請洽：0987-192-230 胡台玲



# 超越東西方深深吸引我

■文／唐潤鈿（台北富錦街法蒂瑪聖母天主堂教友） 圖／上智文化

教授及名譽校長，晚年受聘為總統府資政。他國學造詣深厚、學識淵博、涵蓋法學、哲學、文化、唐詩、禪宗及基督宗教靈修學等領域。多部作品以英文撰寫。1986年2月16日於台北逝世。



▲吳經熊夫婦（左一、右一）於1939年在香港與外國友人合影。

有一天，我發現「超越東西方」這名詞，是在《天主教叢報》上。我很好奇，詳閱之後，得知是由上智文化事業出版的吳經熊自傳，闡明吳經熊學貫古今、縱橫中西文化，是天下的奇才。

這本書原是英文版本，由黃美基與梁偉德譯為中文。很多年前，我在膾炙人口的《羅蘭小語》一書的作者羅蘭家見過譯者黃美基女士，因雙重的好奇，我想購買這本書來閱讀。可是因我年歲，大多病痛，尚未購買；那天在教堂參加讀經活動時，黃登美姊抽出時間分享她最近的閱讀新書，正是《超越東西方》。

她先說了吳經熊的家世，他是浙江寧波人。出生在一個中國傳統的家庭，他的父親結婚多年，因太太沒有生子嗣，祖父母便作主為他娶了小太太，生了兒女，吳經熊就是其中之一，他們都稱呼太太為大媽，自己的媽媽為小媽。他雖不是大媽親生，因他是男孩，很得大媽寵愛，彼此感情如同親生母子；而他生母不幸早逝，大媽對他照顧愛護備至，到他15歲時，大媽也離世，吳經熊寫下哀悼思念的深情詩文。

吳經熊在愛的環境中成長，父母在他童年就為他訂了親，但那女孩不識字，吳經熊也從未見過面，但依然遵從父命而與她結婚了。

當黃姊看完此書之後，問誰有興趣要看？我就簡述了近日因病痛想買而還沒買，她說別買了，便把書給我看，其實這書是楊炳華姊的，好書就是這樣的傳閱著。

此書是吳經熊於1951年在夏威夷完稿，於紐約初版後，立即暢銷全美，並陸續譯為法文、葡萄牙文、荷蘭文、德文、義大利文、波蘭文、韓文等各國文字。

吳經熊於1899年3月出生，字德生。在上海東吳法科畢業，後赴美、法、德等國留學。曾任上海東吳大學法學院院長、立法委員、上海特區法院院長，撰寫《中華民國憲法》初稿。是國際馳名的法學家、哲學家、文學家及思想家，對中華民國的外交、政治和法學有很大的貢獻與影響力，並將《新約聖經》和《聖詠》翻譯為文言文，對天主教會也有卓越貢獻。

中日八年抗戰後他出任駐教廷公使，1967年來台擔任中國文化大學

吳經熊博士是學貫中西，博通古今的名人學者！而他的太太卻不識字，他奉父母之命，於19歲時結婚，一共養育了13個兒女，這些都是令人訝異之事，我很想知道他的居家生活；他和太太及家人親友如何溝通與相處的呢？他少年得志，家庭富裕。30來歲時在上海時曾花天酒地，還幾乎納妾，而在日本侵華那年12月他領洗歸依天主教，中國全面抗戰，他在第17章〈逃出虎口〉中記述了他家逃難的經過。在〈由深淵中〉那章記述著：「記得有一次和妻子吵架，我對她說了些氣話：『人家都說妻子是賢內助。這些年來，妳幫過我什麼？妳連我寫給妳的信都看不懂……』」她啜泣著：『別再說了！這些我都知道。可是不管怎麼說，我也為你生了幾個孩子，是不是？』」那時，他非常激動，想到妻子的種種良善美德，他感悟，仍和妻子一起去教堂望了彌撒。此後，他沒再和妻子吵架。而後他又寫著：「我的兒子已到結婚年齡，我常對他說『你的母親不是我選的，而是你祖父替我選的。但是你可以選擇自己的妻子，不過要小心慎選！你要記住一件事：不論你和誰結婚，不要指望她一下子就變成天使。但過一段時日，她自然會成為天使。』」

他寫與長他5歲的姊姊之間發生的一段不愉快往事，但也是令人感悟與思考。他姊姊嫁給一位心寬體胖的銀行家，他們很慷慨，從物質上來說，他們的確盡了作姊姊、姊夫的責任。可是吳經熊認為他們的人生哲學有些「唯物」。他任法官時，他們常說他笨，因為他堅決反對賄賂。他在第137頁寫著這麼一段往事：「一天，我心情特別好，到住在隔壁的姊姊家走走，見她和三位親戚在打牌。其中一人客氣地起來讓位給我，姊姊見我心情好，開始向我灌輸她的哲學，說法官接受當事人的贈禮沒什麼不對，她開始說教『當事人由於感激而送禮給你，有什麼不可呢？要是拒絕接受，反而會得罪人；人總要學著隨和點。』」他記不清姊姊的嘮叨，大意如此。後來三人也跟著附和，他生氣把牌桌推翻，他罵道：「爸媽有你這樣的女兒，真是羞恥！『拿人家的錢來主持公道？』難道你要玷污我的法

官職務？」

他的姊姊也生氣地說：「你不聽我好言相勸，總有一天會後悔，等你碰到困難，別指望有人幫助你！」而他起身離去前說：「我們各走各路！要是沒人幫我，老天自會照顧。總有一天，妳會需要我的幫助！」

他氣呼呼地回家，太太問發生了什麼事？他述說事情的經過。他的太太認為他沒錯，就是脾氣太火爆，該耐心地向姊姊說服接受自己的想法。他太太很明理，因她的觀點是寧可挨餓，而不願丈夫受賄賂貪污。他激動地哭起來，那時感謝父母為他安排了這位智慧、良善、有內在美的賢內助！以前他總覺得太太配不上他，但從那時起他認為自己不如太太。

後來，姊夫時運欠佳，每次姊姊來求助，他幫助他們之後，總會說些刻薄話，「一個人越是想錢，越沒有錢，這是天理！」

他說他自己太會記恨，內心也不愉快，那時疏於與友人連繫，令好友憂心。一天，他巧遇一位久未見面的朋友，說收到一封發自英國的電報，寫著：「美國最高法院的霍姆斯大法官很想知道你是否還在人世。」原來好友們都掛念他，在打聽他的消息。他說自己那時也很奇怪，在事業上很得意，內心卻不滿足。他在1928年2月寫給霍姆斯的信中，先敘述在上海得到大眾讚賞，而他為他的知名度高反而不安。他認為真正的偉人在世時不一定會受到愛戴。他已得到太多《舊約》的祝福（即人世間的福樂），他渴望《新約》的祝福——逆境中的祝福（真福八端）。所以，他想逃離那包圍著他的榮華富貴。他想再回到美國去深造自修。他不知道為什麼使他不平安，是不是想去美國見他所景仰的朋友？然而好友們都不贊成，說他剛開始一

場長途賽跑……既然朋友與兩位最高法院的大法官都不贊成他去美國，於是他就安心地當他的法官。

1929年夏天，他主持審理，轟動整個上海的案件。他沒詳述，因為他認為這本書不是在寫自傳，只是寫他的心靈旅程而已。

吳經熊的事業、成就已是眾所周知，我不在此贅述。最後，吳經熊在台北居住，兒女都各自獨立，他安度晚年。羅光總主教為此書所寫的序文，題目是〈依靠信德的全人〉，文中述說：「吳經熊是孔子所稱謂的『全人』當之無愧。孔子在《論語》〈憲問〉曾說『一位全人，知，足以窮理；廉，足以養心；勇，足以力行；藝，足以泛應；而又節之以禮，和之以樂，純樸不雜，這就是全人。』因為吳經熊是著名的法學家、又是思想家，一生兩袖清風，勇於負責，力行基督訓誨，作詩作文，純樸而有赤子之心。這完全符合孔子所稱的『全人』的要件！」

本書的主旨「人生的朝聖之旅既非向東，亦非向西，而是向著內在，逐步整合自己的生命。」

即如吳經熊的高見：「不論你在那裡成長，一定要在這環境中汲取偉大的精髓，如歷史、文學、思想……，將其優點變成自身的財富。千萬不可編織一道藩籬，將自己限於孤立無援的狀態，而應透澈、深入地認識和學習，因為智慧永無止盡。」

我的淺見認為吳經熊的聲名成就，那都是因為天賦——得天獨厚，此外也許因他有一位真正的賢內助，以及有虔敬的宗教思想的關係吧！閱讀此書可得到多方面的效益，除可以得知天下奇才吳經熊的生平之外，也可讓世人藉以增廣中西文化、靈修、益智，甚至是齊家與修身的智慧良方。



# 教宗祈禱意向

## 教宗全球祈禱網絡

台灣

## 2018年1月福傳意向

# 為在亞洲的少數宗教信徒

### 願在亞洲國家中的基督徒及其他少數宗教信徒，能享有完全的宗教信仰自由。

■文／教宗方濟各 圖／天主教祈禱福傳會（祈禱宗會）



**聖**若瑟·瓦斯 (Saint Joseph Vaz) 因著很多原因成為我們的榜樣與導師，但我想聚焦在以下三點。

首先，他是一位模範神職人員。

今日，在這裡我們有許多神職人員和修道者，無論男女，都像聖若瑟·瓦斯一樣，獻身於為天主與近人的服務。我鼓勵你們每個人都以聖若瑟·瓦斯為可靠的指引。他教導我們如何去到邊緣，使耶穌基督在每個地方都被人所知所愛。他也是因福音之故堅忍痛苦、順服長上、愛護天主教會的一個典範（參閱宗20:28）。就像我們的處境一樣，聖若瑟·瓦斯生活在一個轉變迅速、深刻的時期；那時的天主教徒是少數群眾，還經常內部分裂；偶爾有外來的敵視，甚至迫害。然而，因為他在祈禱中，不斷與被釘在十字架上的主合而為一，所以，他可以成為天主慈悲與和好之愛，活生生的圖像。

第二，聖若瑟·瓦斯向我們顯示了為和平服務時，超越宗教分裂的重要性。他對天主全心全意的愛，使他能夠開放自己去愛他的近人；他照料那些需要幫助的人，無論他們是誰，無論他們在哪裡。他的榜樣持續激勵今日在斯里蘭卡的教會，欣然、慷慨地為社會的所有成員服務。教會所提供的學校、醫院、診所與許多其他慈善工作的服務，並不分種族、信仰、部落、身分地位或宗教。所要求的回報，只是能自由地進行這個使命。

宗教信仰自由是一基本人權。每個人都必須能自由，獨自或與他人合作去尋求真理，及公開地表達宗教信仰，不受恐嚇與外部強迫。正如聖若瑟·瓦斯的生活所教導我們的，對天主的真誠敬拜，不是從歧視、仇恨和暴力而來，而是來自對生命神聖性的尊重、對他人尊嚴

和自由的尊重，及對所有人福祉的獻身。

最後，聖若瑟·瓦斯為我們樹立了一個福傳熱忱的典範。雖然他到斯里蘭卡是為天主教團體服務，但他懷著福音的慈悲善意，依然向每個人伸出援手。他離開家鄉、離開家人、離開熟悉環境的舒適，回應召叫向外走，無論他被帶往何處，都與人談論基督。聖若瑟·瓦斯知道如何在多宗教的環境中，以尊重、奉獻、堅持不懈和謙遜的態度，將福音的真理和優美獻給大家。這也是耶穌的追隨者今日該用的方式。我們被召叫，用和聖若瑟相同的熱忱、相同的勇氣，同時也要有他的敏感度、對他人的敬重，和以及他與人們分享恩寵之道的渴望（參閱宗20:32），這是能建立他們的力量。而我們被召，要成為福傳的門徒。

親愛的兄弟姐妹們，我祈禱：但願這個國家的基督徒，能追隨聖若瑟·瓦斯的榜樣，堅定信仰，並在斯里蘭卡的社會中，為和平、正義與修和作出更大的貢獻。這是基督對你們的要求；這是聖若瑟給你們的教導；這是教會需要你做的。我讚許你們所有人對我們新聖人的祈禱，好能與普世教會合一，向天主高唱新歌，並將祂的光榮傳遍地極。上主何其偉大，當受讚美（參見詠96:1-4）！阿們。

（摘自2015年1月14日真福若瑟·瓦斯宣聖彌撒講道）



## 心靈之道 A Way Of The Heart

# 永恆的愛

祈禱福傳會的靈修內容和培育計畫，是一種心靈的學校 (A school of the heart)。這途徑是以9個步驟引領我們認同耶穌的想法、內心和計畫。每一段《聖經》和引文，都在訴說天主對我們每一個人和全體人類的無限愛情，我們應該在祈禱的靜默和敬畏中領受它們，因為它們說的是我們與祂的歷史。

我們被邀請去活出一份與死而復活的基督個人性的愛的盟約，並每天慷慨地隨時待命，當祂的使徒與祂一起在其使命中合作，我們被派遣為教會服務，也被派遣去使天主慈悲的愛臨在這世界。

我們將每月刊登一次「心靈之道」的內涵，主要在給祈禱福傳會及其內在的路徑一個統合的願景，邀請我們參與這個世界性的祈禱網絡。

### 一、在起初已有愛

- + 我愛妳，我永遠愛妳……（耶31:3）
- + 婦女豈能忘掉自己的乳嬰？初為人母的，豈能忘掉親生的兒子？縱然她們能忘掉，我也不能忘掉你啊？看哪！我已把你刻在我的手掌上。（依49:15）

■文／天主教祈禱福傳會（祈禱宗會）

- + 愛就在於此：不是我們愛了天主，而是祂愛了我們，且打發自己的兒子，為我們做贖罪祭。（若壹4:10）
  - + 祂於創世以前，在基督內已揀選了我們。（弗1:4）
  - + 任何受造之物，都不能使我們與天主的愛相隔絕，即是與我們的主基督耶穌之內的愛相隔絕。（羅8:39）
- 我們信仰生命中的最初也是最長存的話，就是天父永恆的愛，這是祂持續不斷對我們說的話，也是我們在祂為我們所做的一切事上，每日所探求的——我愛你。
- 「天主是愛」（若壹4:8），這是祂的本質；祂不能不愛我們。
- 愛，永遠是天主注視我們的方式，無論我們生命的歷程如何——即使我們因為罪而遠離祂，祂的愛是毫無條件，永不撤回的，這是我們靈修之道的原則與基礎，我們的生命始於祂的愛，也因祂的愛而持續，而有朝一日將回歸那愛。意識到祂的愛，讓我們能真正的去以愛還愛。

## 2018年祈禱福傳卡

## & 祈禱福傳冊



▲2018年的祈禱福傳卡及祈禱福傳冊即將出版！歡迎向祈禱福傳會辦公室洽詢：02-2365-4205轉262沈秘書；祈禱卡有教宗每月的祈禱意向，手冊另附2018年的禮儀年曆。歡迎大家踴躍索取，一起與教宗方濟各為教會與人類的需要來祈禱！

## 每日奉獻誦

仁慈的天父，感謝祢恩賜這新的一天，我把今天的祈禱、工作、喜樂和痛苦全獻給祢。願這奉獻，聯合祢的聖子耶穌聖心，為救贖世界，時時刻刻在感恩聖事中奉獻自己。願在聖神內，偕同教會之母——聖母瑪利亞，為祢的聖愛作證，並為教宗託付的意向祈禱。

## 祈禱福傳會（祈禱宗會）

### Apostleship of Prayer

主任：徐森義神父

地址：10089 台北市辛亥路一段22號

電話：02-2365-4205#262 傳真：02-2365-3142

EMAIL：twapostleship@yahoo.com.tw

網址：www.apostleshipofprayer.tw

FB：www.facebook.com/apintw.tw

### 歡迎捐助祈禱福傳會之發展經費

郵政劃撥帳號：50083717

戶名：財團法人天主教

耶穌會祈禱福傳會

祈禱福傳會與聖體生活團

所有相關資訊及活動訊息

請上<http://www.apostleshipofprayer.tw>查詢



## 光啟社APP 歡迎愛用

跟教宗方濟各一起祈禱嗎？想隨時看看光啟社最新影音節目嗎？

光啟社最新免費APP，只要在Google Play或是APP Store，輸入「光啟社」3個字，就可以免費下載囉！

主頁有光啟社的影音節目如《Oh My God，哈囉！教宗》，《靴子裡的大世界》，《每日讀經》及光啟社其他經典節目及「無我服務獎30」得獎者精彩故事。也可以連接到天主教祈禱福傳會的「教宗全球祈禱網絡」，內容有：

- + 目前的祈禱：每一天早、中、晚會更新一次，配合教宗每月祈禱意向，提供早、中、晚簡短的祈禱文，一起祈禱的人數會即時顯示在左上角。過期的祈禱文會在隔天自動分類到「每天的祈禱」。
- + 教宗意向：這裡有教宗方濟各當月祈禱總意向及福傳意向。例如，現在可回讀2017年1月及2016年每月的祈禱總意向及福傳意向。
- + 每天的祈禱：可以閱讀過去3周教宗的祈禱文。
- + 奉獻頌：每日奉獻頌是每日最核心的祈禱，讓新的一天由此祈禱開始！
- + 如何祈禱：為了能更接近耶穌，與天主相聚，每天至少3次祈禱。早晨以奉獻新的一天給天主為開始，上午及下午找出時間默想一到數次天主聖言，晚上臨睡前做好一天的省察祈禱。

# 信仰與生活

## 若望神父生活靈修分享 上

■文/姜捷

美好的生活靈修避靜，讓台北成功聖母聖心堂的教友們在去年12月17日的將臨期第三主日，喜樂地飽飫了靈魂的滋養，若望神父深入淺出地帶領我們了解——信仰一定要落實在生活中。

他首先以小時候，老修女所教的文言文〈大十字聖號經〉：「以十字聖架號，天主我等主，救我等於我仇，因父及子及聖神之名者，阿們。」開啟會前禱；並告訴我們這分別在額頭、嘴巴、心口所畫的3個十字的重要性：在額頭上畫十字，是求天主潔淨聖化我們的思想；在嘴巴上畫十字是求主耶穌潔淨聖化我們的口舌；在心口上畫十字是求天主潔淨聖化我們的心靈。簡單而又清晰地提醒我們，時常求耶穌潔淨我們的思想、言語與心靈，無論祈禱或工作，都是我們在世俗生活中當謹記的。

信仰，引導我們的生活；生活，見證我們的信仰；我們以弟兄姊妹之間的和諧友愛，彼此活出信仰，作世上的光、作地上的鹽，成為推動社會的正向發展，也是推動福傳的利器。

若望神父以一個饒有趣味的小故事，來闡明信仰在生活中的重要。

有個富翁，娶了4個老婆，他非常愛他的第4個老婆，把最好吃的留給她，最漂亮的衣服給她穿，擔心她生病，擔心她生活得不幸福，呵護照顧得無微不至；但他也愛第3個老婆，因為她帶得出場，在任何場合都讓他很有面子，朋友聚會、出去玩總帶著她，這老婆的美麗與氣質讓他處處感到榮耀；至於第2個老婆是他的生平知己，生意上有了難處，和她商量，遇到挫折困難，給他出些主意，安撫、鼓勵、陪伴他，他真的少不了他；至於第1老婆，他卻視之為糟糠之妻，然而她忠心耿耿，兢兢業業地照顧維持整個家庭，富翁卻把她遺忘了。

過了一些年，富翁病重，快到生命末刻，他害怕死後孤獨的走，期望有人能陪著她，便找來第4個老婆談談，哪知她只說了3個字了「沒門兒」，便揚長而去！他失望地去找第3個老婆談，沒想到她卻說：「世界這麼美好，你走了我還可以嫁人，我還沒有享受夠啊！」此刻，他只能找最懂他的第2個老婆，然而這生平知己只淡淡地說：「這事我幫不了你，但我一定為你送到墓地。」

在富翁絕望至極時，被他遺忘的元配卻主動說：「我陪你吧！你到哪裡，我就跟你到哪裡，永遠不分離。」富翁痛哭起來，悔恨自己一直虧欠了這真心真意最愛他的人，或生或死，都不離不棄。

這故事告訴我們，每個人都有4個老婆，第4個老婆是我們最愛的身體，吃營養的，打扮漂亮，花錢保養這肉身，但一旦面臨死亡，肉身必然毀壞！第3個老婆是聲望、名譽、地位和財富，這是窮畢生之力追求的，但到頭來都是「虛而又虛，萬事皆虛」，什麼都帶不走。第2個老婆是我們的家人親戚與知心好友，無論多麼知心體己，但最多也只能送到墓地。然而，那一直被忽略遺忘的大老婆卻是我們的靈魂，我們願亡者安息，為他祈禱，因為靈魂一直都在，不離不棄！有信仰的人要提醒自己，關注靈性的生命。

伯多祿說：「靈魂是信仰的救恩。」靈魂最終的得救非常重要，然而，人卻忙著工作，忙著學習，忙著照顧家人照顧兒女，輕易地把靈魂遺忘……我們每天用祈禱來餵養我們的靈魂了嗎？教宗方濟各說：「靈性生命的呼吸，就是讀經和祈禱。」我們可以通過讀經和祈禱來增進靈性生命。

我們可曾用祈禱來滋養靈性生命？有時間朝拜聖體、讀經、看聖書來滋養靈性的生命嗎？如果靈魂不安寧，不平安，不喜樂，整個人就不會平安喜樂，然而，心煩意亂、狀態不好時作個祈禱與省思，讓靈魂深處有一片安寧，靈魂平安了，我們的理智、意志才

會清晰明瞭，做事才有頭緒，處世才能安頓。

靈魂是我們的根源，我們都會軟弱，在生活中都會失足跌倒，但，依撒意亞先知說：「仰望上主必重新得力，如鷹展翅上騰，奔跑卻不困倦，行走卻不疲乏。」我們可以在聖言中一次又一次找到力量，凝望著聖像，全心交託祈禱：「主啊，仰望你，我能重新得力；主啊，仰望你，我能通過磨難、考驗和試探。」我們跟信仰有是否有這樣奇妙的經驗，讀經之後、靜心祈禱之後，覺得力量倍增，請時時祈禱，常常讀經，相信主會給我們在生活裡經歷如此的驚喜和祝福。

若望神父特別朗讀《聖詠》49篇：「我的口要宣講智慧，我的心要思念哲理。我要側耳恭聽諺語，我要鼓琴解釋隱語。」

當陷害我者的毒謀圍困我時，在我困厄的日期，我有所懼？因為他們只知依恃財產的富足，他們只會誇耀自己金錢的豐裕；但是金錢不能使任何人得救，決不能把人的贖價還給天主，因為人命的贖價非常昂貴，任何金錢也決不足以贖回，不能使人生存久長，不能使人不見死亡。

你看，智者死去，愚昧者也同樣沉淪，他們都將自己的財產遺留給別人。他們雖然曾以自己的名號，給一些地方命名，但是他們永久的住宅，萬代的居所卻是墳塋。人在富貴中絕不能久長，將與牲畜無異，同樣死亡。這就是自滿昏愚者的終途，這就是自誇幸運者的末路。他們就如羊群一般被人趕入深坑，死亡要收放他們，義人要主宰他們。他們的容貌即刻色衰，陰間將是他們的住宅。但是天主必救我靈脫離陰府，因為祂要接我走。不要嫉妒他人變成富翁，不要忌恨他人家產倍增；因為他死時什麼也不能帶走，他的財產也不能隨著他同去。他在生時雖自我陶醉說：「只要你幸福，人必誇讚你。」他終要回去和他的祖先相逢，永永遠遠他再不能看到光明。人在富貴中，不深思遠慮，將與牲畜無異，都要死去。」

若望神父給大家分享這段《聖詠》：「金錢的有限，救恩的可貴，死亡不能賄賂，美貌不可久留，富貴不可依恃，省悟不能停止。」金錢買不到愛情的永恆，健康的身體，我們要追求的是永恆的生命；在柴契爾夫人的葬禮上，傳出一陣陣笑聲？為什麼這裡的氣氛不是沉痛是輕鬆、不是哀傷是喜樂？有人說，這是英國人的幽默；有人說，這是來賓們的默契。其實，卡梅隆首相遵照逝者遺願朗讀的《聖若望福音》14章1-6節，回答了這個問題，主耶穌說：「我去，是給你們預備地方。」希望人們不要為她的離開而傷心，因為將來我們總是要去的。

在天主教的煉靈月，特別是諸聖瞻禮的深具意義，我們感念天主的偉大，念及天上的諸聖，得到心靈的勉勵，那些聖人是多麼渴望地看著我們，將來也能和他們在一起；耶穌說過富翁的比喻，富翁的田地出產豐富，塞不下他的財富，他要再蓋更大的倉庫，然後富翁說「靈魂啊！可以安息了，可以享樂了。」但經上告訴我們，天主卻說：「愚蠢的人啊，今夜我就要收回你的靈魂了，你所預備的，將要歸給誰呢？」《瑪竇福音》16章「即便你賺得了全世界，但你最終喪失了靈魂，又有什麼益處呢？」更是我們的當頭棒喝！我們有理想、有目標、追求真善美，這是天主給予的恩典，但《聖經》給我們更高的提醒，更高點的追求。在信仰生活中，我們的心有沒有在耶穌內？我們要多想這個問題。

《瑪竇福音》說：「進天國是需要猛力爭取！」我們做很多事情都是很猛力的，在學業上，工作上，婚姻家庭上很努力的爭取，但，信仰更需要猛力的爭取，這個價值更重要。信仰是一份禮物，是天主給我

們的禮物，這個禮物打開以後，有很多你意想不到的祝福。我們現在生活真的是太安逸了，安逸到以至於受不了一點點苦，但教難時期的教友們是怎麼熬過來的？他們為了信仰受了這麼多的罪，而我們熱一點就受不了了，要開空調。安逸就容易懈怠，懈怠就容易麻木，麻木就會軟弱，軟弱就會有可怕的誘惑和跌倒。「猛力爭取」也是生活靈修的一個主題，這不只是神父與修女要努力，我們都是天主的兒女，都需要天主的救恩，我們所有的人都以成聖為目標，天國需要猛力爭取，金錢絕不可靠。

至於救恩的可貴，在《聖經》裡說得很清楚，金錢不能使任何人得救，絕不能把人的贖罪還給天主，金錢能使人得救嗎？莫說靈魂，就連肉身都不能得救；你們要在天上積攢財富；要常常思想，永恆的目標是什麼？永恆的追求是什麼？我們終極的價值和目標是什麼？聖熱羅尼莫向主耶穌說想要送祂一個禮物，耶穌回他：「你有什麼可給我？你所有的都是我給你的，你所能給我的，也是我給了你的你再還給我，那，你就把你的罪獻給我吧！」

同樣的，「死亡不可賄賂」金錢不可使人永遠生存，也不能使人不死，即便醫療科技發達，心、腎、肝可以臟移植，卻也得終生吃藥，我們的生命是來自於天主的，原祖父母犯了原罪，天主卻給我們準備了救恩，「人來自於灰土，將來也要歸於灰土」，從信仰來講，人來自天主，將來也要歸於天主，那才是我們永恆的歸宿。我們在世俗中有更高的追求和理想，這就是信望愛的真理。

「美貌不可久留」不只是生命，就連你的青春，你也做不了主，人最想把握的不外乎是青春、時間、生命，這是我們最想把握的，卻往往是最把握不住的，《德訓篇》提醒大家，人世間萬事萬物皆屬虛幻，都是短暫的，人人都有愛美之心，在外貌上，適度的禮貌與得體是可以注意的，但追求內在的美，就要往遠看，往深看，要划向深處，通過有限來看無限，透過造物主造世的工程，來看到造物主美妙的羊棧。有一段聖言：「姿色是虛幻，美麗是泡影，敬畏上主的女人，才堪當受人讚美。」虛幻、泡影都易於流動，轉眼即逝，曇花一現，不要緬懷追憶我們的青春年華，不妨多思考，我們前方的道路。

耶穌說：「你的寶藏在哪裡，你的心就在那裡。」那我們多想一想我們的心在哪裡？心在錢財上，心在工作上，心在家人身上，還是在小耶穌那裡，我的心在信仰內？心在哪裡，寶藏就在那裡！最掛念的是什麼，那就是你的寶藏。「富貴不可依恃」也是同樣的道理，金錢、財富，完全不能依恃。

最後，是我們在任何時候都要提醒自己的「省悟不能停止」。人在富貴中如果不深思熟慮，不常常想靈魂的事情，現在的事情，將來你身處的地方，都將死去。人如果在富貴當中不常思量，不作省悟祈禱，不準備，那是一定來不及的！我家的老本堂神父，88歲高齡，在聖誕節去世，臨終前兩天，神父給他行臨終傅油聖事，輕聲提醒他：「神父，我為您行終傅聖事吧！您現在發痛悔。」老神父說：「如果我現在才發痛悔，還來的及嗎？我都發了好幾十年的痛悔了。」老神父說的好，我們的省悟一刻不能停，因為，我們要為我們的信仰負責任，為我們的靈魂負責任。

聖奧斯丁在《懺悔錄》裡有句名言：「主啊，我愛祢太晚。」但願我們也勿受世間物質所欺掩，而把世間的造物主給遺忘了，我們應及早學習聖奧斯丁的悔悟與歸依：「主，我愛祢太晚！」從而不止息地愛主愛人，直到面見主的那一刻。信仰，真正的信仰，超越得失，超越成敗，超越生死，超越時空，帶著永恆的寧靜和微笑，在耶穌基督裡，迎接著每一個來者和逝者的靈魂。（未完待續）



▲歌仔戲公演，精彩逗趣。



▲聖誕歌仔戲公演，讓聖嘉民大家庭融樂一堂。



▲榮獲衛福部評鑑優等獎

# 聖嘉民啟智中心 歡慶30愛之旅

文／聖嘉民啟智中心 圖／盧淑莉

「弟兄們，我要你們知道，我所遭遇的事反使福音更有益處。」（《斐理伯書》1:12）

30年前，靈醫會義大利籍呂若瑟神父看見當時蘭陽地區身心障礙者及其家庭之需要，本著耶穌基督「仁愛」精神與靈醫會「視病猶親、愛人如己」服務宗旨，排除萬難，成立蘭陽地區第一所專業服務身心障礙者機構「聖嘉民啟智中心」。思及草創之初，呂若瑟神父拿著500多個名單，一家一戶拜訪，請求身障家長把孩子放心地交託給聖嘉民照顧。

在過程中，呂神父的初期拜訪工作非常不順利，常遭到家長們質疑與拒絕，但神父卻不因此而放棄。當時，神父的隨行人員曾感到心灰意冷，甚至想勸退神父，但呂神父總是以「對的事情去做就對了！天主自有安排」鼓勵大家，最終從500個名單中招收到16名學員。聖嘉民啟智中心就在這16為學生、4名工作人員，1位神父下，在宜蘭縣冬山鄉丸山村小小山頭的一個廢棄修道院中，開啟了長達30年愛的服務之旅……

「我說這話，並不是由於貧乏，因為我已學會了，在所處的環境中常常知足。我也知道受窮，也知道享受；在各樣事上和各種境遇中，或飽飫、或饑餓、或富裕、或貧乏，我都得了祕訣。」（《斐理伯書》4:11-12）今日的聖嘉民啟智中心，在風雨飄搖中，經過學員家長、善心人士、各界機構、中心老師等的努力下，終於小有所成。啟智中心於2017年亦榮獲衛福部「全國身心障礙機構評鑑」第10次評鑑的優等殊評。評鑑委員曾表示，難得見到機構中心家長對機構如此的認同與讚許，並敬佩外籍神父的付出與奉獻。因此，評鑑優等為實至名歸。

## 旅途一：2017「聖誕歌仔不一樣」聖誕之旅

「對於啟智中心的學員來說，最難的莫過於是透過肢體來表達對生命的詮釋。今年聖誕節慶祝活動，特別透過歌仔戲的演藝技巧，讓啟智中心身障生用唱與身段來挑戰言語與肢體的限制，高難度的學習展現生命永不放棄的精神。」

因為啟智中心學員喜歡歌仔戲的聽與唱，呂神父及中心老師特別在慶祝聖誕節的活動中，安排「聖誕歌仔不一樣」公演活動。

2017年特別透過公益彩券盈餘回饋金申請實驗計畫，在中心成立歌仔戲社團，預計每年公演2-3次，此



▲歌仔戲公演，大家開心不已！

次為中心學員第3次的聖誕活動演出。學員們愛漂亮、喜歡美麗的色彩；愛跳舞，展現天使般的身段。藉由美麗的衣裝，他們開心的演出歡喜版的報佳音戲碼，融合歌仔戲曲調及現代歡樂聖誕歌曲之新舊交融，全場佈滿聖誕節歡樂氣氛與笑聲，在老師的精心安排及學員的努力下，展現特殊戲劇風味之聖誕報佳音戲碼，學員們不但展現自我，還達成了天下真的沒有不可能完成的事。

## 旅途二：創作與環保之旅

### 植夢不設限

在銘傳大學商業設計系學生帶領下，透過藝術創作與巧思突破學員天生的限制，將創作設計變成商品，在銘傳畢業系列特展中，進行公開愛心銷售，希望讓社會大眾看見身心障礙者的努力與可能，啟動「愛、永續」的精神。



▲打擊樂表演現了孩子們的音樂潛力

### 植愛環保護家園

2017年3月，啟智中心、農業處與林管處共同辦理植樹活動，每人植下一棵愛心樹，攜手共同守護這片社福家園。社區居民、學員、神父、修女、國小及聖母護專學生與老師共襄盛舉，一起植下流蘇、桂花、春不老700餘株苗木，共同守護這塊幸福園地，用環保綠能慶祝愛的永續之路。

## 旅途三：「有愛、無礙」歡樂之旅

### 「歡慶三十、有愛無礙」聖嘉民故事之歌仔戲演出

2017年7月15日為聖嘉民家園院慶30周年日，中心學員特別與「佑聲戲劇協會」，演出具有蘭陽在地特色之歌仔戲表演，將1987年聖嘉民啟智中心創立故事及發展歷程搬上舞台，當日與會者看到身障學員們自信的表演及認識靈醫會神父創立的過程，無不為此留下感動之淚，此也為啟智中心的一步一腳印的歷史，留下見證。

### 「耶穌愛小孩」打擊樂表演

啟智中心歷史悠久的打擊樂，也為30周年慶而卯足全力準備表演，在輕快的樂曲聲中，伴隨著學員們純淨的笑臉與充滿律動感的肢體，讓現場的所有人享受了一場清新動人的特別樂曲。

結束時，學員們將代表生日祝福的道具蠟燭插上時，不由自主開心的歡呼起來，這一幕讓在場的所有人真實感受到他們的快樂，老師們表示：「我們的珍珠寶貝們在聖嘉民精神的照顧之下，都是非常自信、愉悅的」。因此，聖嘉民啟智中心真正地落實了1987年時，呂神父對家長們的承諾：「把孩子交給聖嘉民啟智中心照顧，我們一定會用愛與專業好好守護他們，請你們放心吧！」



▲路跑加油團隊，在雨中為跑者熱情歡呼！  
◀植樹運動，也植下了保護家園的夢想。

（文轉21版）



▲李美枝女士代表大澳灣文化工作團，特別將《無悔之愛路迢遙》這本書獻給聖嘉民啟智中心及呂若瑟神父。



▲熱鬧的園遊會



▲跑者迎向終點，個個開心無比。

(文接20版)

## 旅途四：「白日夢公益路跑暨身心障礙福利宣導園遊會」~雨中奇景之旅

### 有夢最美，築夢踏實

一顆單純照顧身心障礙者夢想，經過30年的淬鍊，終於成長與茁壯，未來我們仍有更多的夢想要實踐，我們要把這些美麗的、有愛的社福之夢，一一實踐。

### 白日夢公益路跑

11月4日的宜蘭雖陰雨綿綿，但這場冬雨澆不熄跑者的熱情，在雨中跑者聽著學員的加油聲、伴著自己撲通撲通的心跳聲，邁著步伐向前挺進，前路雖細雨濛濛、長路漫漫，但為著做公益與協助啟智中心圓夢的初衷，所以絕不放棄。大夥兒也在一路上為啟智中心的選手們加油！

經山路的峰迴路轉，終於到達終點，在終點那有著聖嘉民天使寶貝們無邪的笑臉，正熱情地拿著完賽獎牌迎接著選手的歸來。此時跑者臉上交織著感動的淚水、疲累的汗水，微笑衝向終點，完成了這場跑來不易的白日夢。這種不畏艱難逐步實踐夢想的精神，就如同啟智中心從筆路藍縷的草創到現今的成長歷程，著實不易，確實值得大大喝采。未來，跑者將挑戰更多的路線，而啟智中心的經營也將會不斷延續，讓愛長跑，一起努力實現屬於神父、學員、家長、老師的白日夢。

### 身心障礙福利宣導園遊會

11月的宜蘭雨下個不停，所有工作



▲夢想不設限——可愛的彩繪杯。

人員的心都揪在一起，好擔心這樣的壞天氣，大概沒人會願意來參加園遊會吧。這時，呂若瑟神父不斷提醒聖嘉民所有工作人員「對的事情去做就對了，天主自會安排！」這是神父對天主如此堅定的信德，對於我們員工來說，總還是有著那麼一點疑慮，尤其當遇到「變化趕不上計畫」的狀況時，這種疑慮更是會不斷擴大。

然而，奇蹟出現了，當活動一開始，一波波的人潮湧入，為著聖嘉民30周年歡樂著，每一個攤位前面滿滿人潮，大家不畏惡劣的天氣，帶著歡樂與祝福的心情來到聖嘉民園區，為社福之夢盡一份心力，就好像其中一位朋友所說的：「細雨綿綿猶如白日夢般的夢幻與浪漫」，這不正符合白日夢公益園遊會的標題嗎？這樣的天氣，搭上這樣的主題，真是美夢！天主自有安排，有愛的人自會前來有愛的地方，管他天氣如何糟糕。的確，「對的事去做就對了，天主自會安排！」呂神父的話語及信德，在此刻都能真真實實的感受到了。

## 旅途五：愛、永續~無悔之愛路迢遙

2017年中心30周年慶之際，有一位受到呂神父奉獻感動的志工——大澳灣工作團隊李美枝女士，特別寫了一本專書《無悔之愛路迢遙》獻給聖嘉民啟智中心，用以感謝呂神父對台灣這片土地的奉獻。書中除紀錄著靈醫會會祖——聖嘉民的事蹟以及天主教靈醫會對台灣貢獻外，更詳實的紀錄著呂神父奉獻足跡，其內容相當動人。這位志工以一位外教人觀點，寫出本書來感恩著天主教對台灣的貢獻，也欽佩呂神父照顧弱勢族群的努力。李女士表示，「愛」要讓他傳下去，所以除了撰寫專書之外，更是廣召著其他志工樂捐助印，希望能將此專書傳送至世界每一角落，讓有群眾能廣知，進而將愛無限擴散與延續下去。

聖嘉民啟智中心未來還有許許多多

的30周年，我們將持續效法主耶穌的「仁愛精神」，用最真最誠的愛奉獻一己之力於需要服務的「弱小弟兄上」。主說：「凡你們對我最小兄弟中一個所做的，就是對我做的。」(瑪25:40)天主之愛無遠弗界，呂神父實踐天主愛於人間。聖嘉民啟智中心已邁入第30年頭，過去呂神父對弱勢族群的苛護與疼愛、對工作人員的照顧，從未曾間斷過。他珍視啟智中心服務對象為珍珠寶貝，要求工作人員要以愛和專業來細心照顧他們，對工作人員猶如父親般疼惜，時時關心嘘寒問暖，也因此工作人員私底下都稱呼呂神父為「阿爸」。

聖嘉民是由一個充滿愛的大家長領導，最終成為一個「愛」的大家庭，大家就像兄弟姊妹般互相扶持與成長，共築出一個充滿各種驚奇與美好奇蹟的聖嘉民家園。(全文完)



▲啟智中心打擊樂以快樂的樂音祝福聖嘉民啟智中心30周年生日快樂！

2018 MAGIS 與爵哥一起壯遊！

醒醒行動 + WYD 巴拿馬世青 1/12~2/2(暫定)

SEEKING and RESPONDING MORE of what God wants for us in our daily lives.

更加找尋與回應，天主在日常生活中對我們的召叫。

●對象:18-35歲青年  
●2018年度培訓時間  
祈禱營1/26(晚)-1/28、2/24、3/31、4/28、5/26、6/23、7/28、8/25、9/29、10/27、11/24-25(朝聖&生活體驗)、12/29  
●巴拿馬MAGIS世青朝聖團 2019/1/12~2/2(暫定)

MAGIS MAGIS青年中心 電話:(02)2365-4205#250

# 創意福傳 公署員工共融享平安!

■文／台北總教區牧靈福傳處 圖／姜捷



▲洪山川總主教問大家：你們可以送什麼禮物給小耶穌呢？



▲陳科神父熱情參與聖誕共融餐會的遊戲，屢獲勝出。



▲教廷代辦高隆蒙席為阮皇章神父抽到福傳實用的iPad，最佳主持人吳蕙欣、張若蓀都為阮神父高興。



▲范玉言神父帶著小組成員找到了天使，個個喜樂無比。

迎接主耶穌來臨意義深遠的聖誕佳節，台北總主教公署也不忘把握機會在為所有同仁所舉辦的聖誕共融餐會前，先展開一場讓教外朋友印象深刻的聖誕節祈禱會，由台北總教區牧靈福傳處和教理推廣中心合作企畫，特別安排了馬槽人物123的遊戲，恩寵上加恩寵，喜樂上加喜樂。

祈禱會一開始，在阮皇章神父、王佩臻修女和張若蓀姊妹3把吉他伴奏下，大家高聲詠唱〈普天同慶救主降臨〉拉開序幕，氛圍莊嚴又喜樂，一起開心地進入聖殿詠唱讚美主，並靜默聆聽福音和神父的分享。

恭讀福音後，阮皇章神父分享：我們要用信仰和信德的角度來理解「降生成人，取得肉軀」的意義，這句話開啟我們的信德，更要明白天主子是「的確曾經進入真實的歷史當中」教宗本篤十六世說：『降生成人』這句話是表達一種「歷史事蹟 (factum historicum)」不是一個可替換的象徵性密碼，而是建構的基礎。」所以，「降生成人，取得肉軀」使我們感受到天主子真的降生，與我們同在，祂就活在我們生活當中，祂帶來和平，陪伴著我們，這就是一個恩典和恩寵，也是天主給的禮物。

阮神父接著分享聖母瑪利亞的榜樣：當佳播天使向瑪利亞報喜時，她在當下很惶恐不安，但天主的天使說：「不要害怕，因為天主與妳同在。」這話是一種安慰，聽到天使的安慰，瑪利亞立刻感受到平靜、平安，因為她知道至高者和全能者會照顧並保護她。讓我們也像瑪利亞一樣有信德！當害怕、不安、迷惑、迷失或懷疑時，我們就轉向天主，如同瑪利亞，祈求天主幫助，保護、引導我們克服那些生活中的障礙。

為了增進公署同仁們也都能夠體驗到耶穌聖誕的喜樂及聖誕的真正精神，而非停留在被商業化綁架的行銷記憶中的聖誕節，福音分享後，牧靈福傳處特別設計了「馬槽人物123」的福音生活默想小遊戲。

「馬槽人物123遊戲」主要是用趣味0的尋寶任務概念，延伸到聖誕福音所提及的人物，藉由生活分享的方式，和自己的生命經驗產生連結，引發參與者對天主教信仰的興趣，加深印象。尋找馬槽人物遊戲安排了原本在聖堂馬槽布置中放置好的8個角色人物，特別請到參與祈禱會的林天德副主教、柏實理副主教、李裁榮神父、范玉言神父、廖玲馨修女、高樂祈修女、王佩臻修女等8位擔任小組長，帶領小卡隨機抽取的組員們，依著提示卡所指示，尋找出馬槽人物；重要的是，小組長在找到馬槽人物後，要帶領小組成員作小



▲高樂祈修女帶領小組找到了聖母瑪利亞，分享時最為熱烈。



▲林天德與柏實理副主教與員工們以祈禱分享會，歡度聖誕。



▲王佩臻修女的帶領，令非教友的組員們深受感動。



▲廖玲馨修女帶領的小組分享，每人都收穫滿滿，喜樂滿滿。

組分享；首先，小組長讀一小段和所尋找到的人物相關的福音，並以與教理推廣中心共同研擬的分享題，作各自生活中與之相關的生命交集，組員們亦可自由地分享生活體驗或對信仰的感想。

參與的公署同仁有半數以上還不認識天主教信仰，但每個人都迴響熱烈，踴躍提問，相當有參與感，產生了意想不到的福傳效果，有人分享，覺得福音內容不再是遙遠的一個歷史，而和自己此時此刻的生活經驗息息相關；有人想要學習如何向小耶穌祈禱，也對耶穌降生的救贖工程很有興趣；更有人詢問修女慕道班的時間、地點，想進一步多了解天主教信仰。

這個「寓福傳於遊戲」的活動，增進彼此的團隊合作默契，也在合作中拉近人與人之間的關係，帶出聖誕節的真實精神——回憶起在生活中，天主如何在萬事萬物裡，對我們的愛與照顧，且祂仍在我們左右，和我們說話，分享這份感恩及愛的喜悅，慢慢與天主更接近。最後，每個小組把所找到的指定人物帶回馬槽，一起DIY將馬槽人物放回適當位置。

經過欲罷不能的小組熱烈分享之後，回到大聖堂，每個人帶著與主加接近的喜樂，輕聲唱起〈平安夜〉，讚頌天主並靜默沉澱下來，向馬槽中的耶穌祈禱，將心中的小心願寫在小卡上，伴隨著信友禱詞時間，每一位安靜地趨前，把心中的祈願、手中的小



▲阮皇章神父帶領小組成員，以小耶穌為主題，進入生活的體驗分享。  
▲李裁榮神父帶領的小組找到了帶著「沒藥」的賢士，特別分享沒藥這個禮物的意涵。



卡一起奉獻給天主，祭台前的竹籃很快地祈禱卡便滿溢了，天主給我們的恩寵也是這樣，「你們給，也就給你們；並且還要用好的，連接帶搖，以致外溢的升斗，倒在你們的懷裡。」(路6:38)輕快的〈牧童的歡樂〉歌聲裡，懷著感恩的心聆聽洪總主教的期勉。

洪總主教從各種角度來看耶穌誕生的福音：1.耶穌為什麼會出現在馬槽呢？因為凱撒奧古斯都願意了解、控制境內所有人口，為了和平。耶穌出生的時候，正是人口移動戶口登記的時刻，人潮特別擁擠，特別是窮人，更沒有地方可以居住，凱撒用人的方法宣示和平，天主也用祂的方法，來帶給我們和平。2.天主子赤裸裸地降生成人，聖母瑪利亞用人間的襤褸包裹耶穌，掩蓋了祂的天主性。祂願意為了我們降生成人，願意和我們在一起。3.天使顯現給牧童們報佳音，這些人都是猶太族群中最基層的人，天主卻選擇由這些社會最基層的人來宣報這好消息，「耶穌基督為我們降生了！」以此默想，別人為我們慶生時，多少會期待別人可能送什麼禮物給我們？耶穌來了，我們慶祝祂的生日——慶祝聖誕節，我們要送祂什麼禮物呢？天主不需要什麼，祂需要的是「你們彼此相愛，如同我愛了你們一樣」；祂需要的是我們是否能把這好消息傳給社會上比較基層的人們，例如社福工作，天主把祂最不放心的人，放在我們家裡，耶穌說：「你們對最小兄弟所做的，就是對我做。」除了照顧最小弟兄，也讓我們冷靜祈禱，領悟聖誕節的意義，不要讓聖誕節被商業化了，找個時間安靜地看看小耶穌和祂講話，我們會感受到內心的平靜與平安。

緊接著是聖誕共融餐會，公署嘉賓雲集，一起同歡同樂，平時嚴肅的神長也露出陽光般的燦爛笑容，共融活動精彩、熱鬧，感受到主內一家親的滿滿喜樂，領受天主的恩祐與平安！



▲團隊成員一同下來推車，成了這趟服務學習的特別回憶。  
▶彩繪完成之後，教室煥然一新。



## 遇見泰北湄夢河小學

文／林彥彤、簡筱綺 圖／林姿汝、邱芳儀

湄夢河小學位於泰北清萊魯村內，從猛嘎拉村和魯家莊央家村皆可進出，湄夢河小學為新加坡教會協助村內的學童教育所設立的華文小學，希望村裡的孩童能多學一個語言來翻轉生活，校內教師之薪資由教會贊助，校長為志工老師，全心奉獻；另有兩位為當地就讀高中學生擔任老師，協助教學。該聚落電力來源為太陽能發電，到了6時30分下課時間的夜晚，村落缺乏光照，路也不平，故學生須趕緊回家，以致學習時間不足。根據當地居民所述，架設太陽能板及儲電箱所花的費用及設備更新，是遠比每月支付電費還來得高許多。而距離當地最近有泰國政府供電的聚落是在泰文小學湄夢瑤，離湄夢河車程約20分鐘。

湄夢河小學的球場沒有柏油覆蓋，為原始泥土、石頭地，小學位於村落中，村裡的孩子及學生常在球場上活動，若遇上雨季期間，學生則無法使用，若不

注意則很容易受傷，也是學校期望募集經費將球場以水泥地整建好。前往湄夢河小學的道路多數為泥土道路，下雨過後泥土地會積水，路面會因為雨水變的軟爛，當汽車行經，輪胎遇到爛泥會下陷，需要鋪雜草、推車或拉車才能通過，讓送水人員無法送水至湄夢河小學，進而造成湄夢河小學周遭交通機能困難；而團隊有天前往彩繪時，發現應是泰文學校的上課時間，卻有好幾位學童在村內跑來跑去，一問之下，才得知有些家長遇到下雨或是前天喝酒後，就沒有送孩子到位於村外30分鐘路途的泰文小學就讀。

我們的服務團隊在前往湄夢河小學時，也遇到了輪胎下陷危機，趕緊下車，在泥地裡鋪上雜草，團隊成員一同下來推車，才得以順利前往湄夢河小學，成了這趟特別的回憶。

團隊探訪當地村民的住家，有一戶只住著媽媽跟兩個孩子，媽媽說，當她看到團隊在彩繪的時候，就想到在外地工作的先生，他們很注重孩子的教育，就算經濟再困難都要讓孩子多學一個語言，希望孩子不要像自己做著苦力的工



▲致理科技大學的同學用心彩繪圖案，讓湄夢河小學變得明亮。

作來維持生活。

致理科技大學國際志工團隊致理小泰山，今年與亞東技術學院一同到湄夢河小學進行環境工程，學校校舍較為灰暗，加上當地光線不足，影響學童學習，因此，團隊進行校舍圍牆重新設計進行彩繪，以及協助華語教學。校舍圍牆彩繪為團隊設計簡潔的圖案，以明亮的色系重新上色，也為部分較陰暗之教室內部進行彩繪，將原本陰暗的教室變成明亮的學習空間。華文教學則是團隊本次是負責帶領一年級及四年級華語課程，小學生們的程度略遜於其他華文學校，教學方面比較需要華文老師協助。

經團隊訪談及評估後，學校內球場建設需15000泰銖，而進到校園的唯一道路則所需經費更為龐大，因小學內的資源沒有很充裕，但是有一群可愛的學生、認真的老師及來自新加坡的教會，但卻因泥土道路的問題，讓外來的資源不易傳送至湄夢河小學內，使湄夢河小學內的資源逐漸短缺，孩童們的學習也



因為交通道路問題間接受到影響，而這也是團隊要努力的目標。



▲林聖恩演奏薩克斯風的穩健台風

我於1997年和家庭信仰是一貫道的外子，在苗栗公館天主堂，由天主的祝聖下完成婚配聖事。次年，生下一名女娃娃。2001年因外子工作的關係，搬遷至頭份定居，準備生下第2胎，卻一直不如願，中西醫調理身體一切都正常，遲遲未受孕。有一天，媽咪來電，要我農曆7月12日回公館午餐，因為她幫我透過葉文祥傳道員取得葉元良神父所祝聖過的「加爾默羅聖母聖衣」，在聖母媽媽的聖像前祈禱許願，我歡欣的配戴上聖衣牌，隔了1個月，正逢中秋節，烤肉時，聞到烤肉香竟噁心想吐，我不禁懷疑，是懷孕了嗎？感謝主！讚美主！在2003年的SARS期間，我生下一個胖男嬰，原本依照婆家

## 聖衣的見證

的傳統，男生取名要有輩份，我請求公公可否按照自己想取的名字來為兒子取名？寬宏大量的公公竟然答應，我翻遍姓名學，唯獨對「聖恩」兩字愛不釋手，筆劃更是大吉大利，天主巧妙的安排，「林聖恩」從此是我們家的心肝寶貝。聖恩滿周歲即認識阿拉伯數字，4歲認得26個英文字母，7歲由家父江義隆教他吹奏小喇叭，之後又在天主的巧妙安排之下，有緣認識也是同樣信仰天主教的國際薩克斯風大師胡笙大師加以指導小喇叭，9歲再自學玩起薩克斯風，很快的跟小喇叭一樣，12種調的指法都相當熟練，贏得大家的讚賞，常在婚禮喜宴上受邀表演（可上網搜尋【林聖恩】FB粉絲頁查看欣賞）；聖恩現在才14歲，小喇叭、薩克風及爵士鋼琴都已有小小成就，要不是有聖神的幫助，聖恩只是孩子，是無無法完成音樂的奇蹟的。聖恩是個貼心又特別的孩子，我常感念天主賜予聖母媽媽的愛，我們家聖神恩寵滿滿！其實聖恩幼年、童年都發生過不少

意外；10個月大，坐嬰兒學步車滑到廚房時，我正忙做菜，他伸手一拉料理台上的滾燙牛肉湯，熱湯從他左臉頰流到左肩到左手臂，除了沖、脫，送急診外，我只有哭，哭自己太大意，媽咪知道了，整晚念玫瑰經為他祈禱，第2天上午特地來頭份探視，聖恩整個肩、手包紮，眼睛卻咕溜咕溜地靜靜聽我描述給爸爸和外婆聽，媽咪說燙傷是會痛到不行，持續不斷的痛，但是聖恩晚上都一覺到天亮，不吵不鬧，真神奇。大約3歲，天氣寒冷，我讓聖恩穿毛毛脫鞋，卻因為跑太快從樓梯摔下來，左眼角裂傷，到醫院急診前，我很心疼的和聖恩一起唱〈天主經〉，求天主保佑，聖恩真得很勇敢，沒打麻醉就縫了兩針，傷口好了之後，他的雙眼皮更明顯。還有他小學二年級時，在外面花園騎腳踏車，為了閃避鄰居的一位妹妹，控制不住就摔傷了，竟然左手手肘粉碎性脫臼，我緊張得哭著帶聖恩去急診，馬上安排檢查開刀，爸爸和我媽咪急忙到醫院，一起誦念玫瑰經，祈求

文·圖／江一欣（頭份天主堂教友）

仁慈的天父保佑聖恩早日康復。住院了5天之後，回學校上課，正逢考試，聖恩還是得了全班第一名，感謝主。還有些小意外不再敘述，我們深信每次碰到意外靠著祈禱，請求聖母媽媽的轉禱，都可化險為夷。葉元良神父晉鐸25周年那天，爸爸和我媽咪帶著聖恩到新竹東南街的「加爾默羅聖母朝聖地」參與彌撒，感謝聖母媽媽，彌撒後，聖恩以薩克斯風表演了幾首歌曲，風靡了現場的教友們。聖恩至今雖然尚未領洗（因為他爸爸表示孩子滿18歲才讓他們自行決定宗教信仰），但是他早已貢獻上主給他的「塔冷通」，加入頭份天主堂主日彌撒司琴的行列，為天主做事，是聖恩最開心的事。聖恩連續3年都參加每年暑假的「瑪利亞之城」，他一直都在期待，第1年的室友，竟然是〈光鹽天主經〉的作曲者陳名博，讓聖恩開心的不得了。聖恩一直都很窩心，孝順，功課也不錯，媽咪常說：「聖母媽媽賜予的孩子，就是不一樣。」阿肋路亞！



▲感謝歷年來對康泰醫療教育基金會支持與贊助的每位恩人和團體。

# 康泰 喜迎35歲生日 感謝有你!

不是你們揀選了我，而是我揀選了你們，並派你們去結果實，去結常存的果實；如此，你們因我的名無論向父求什麼，祂必賜給你們。(若15:16)

■文/翁嘉瑩 圖/康泰醫療教育基金會

早在1982年，一群篤信天主教、滿懷希望與熱血的年輕醫護人員，成立康泰醫療教育基金會。有過風雨飄搖，有過波折跌宕，一晃眼，就是35年。當年是「初生之犢不畏虎」，而今，歲月在他們身上留下了堅毅的刻痕，熱情不減，更添生命的溫厚與寬容。

一路走來，惆悵有時，低落有時，但從來不是孤身一人。35年了，驀然回首不禁叩問：我們到底是如何聚在一起、又是如何一起走到這裡？是的。我們聚在一起，這是我們之所以能夠走到這裡。

## 歡樂小雞 開懷迎賓

這天，康泰35周年慶，康泰會員、各組志工、友好單位、支援過康泰活動的講師們……，300人共聚一堂，歡慶康泰的35歲生日。每一個在場服務的志工，無不掛著燦爛的微笑，每一個踏入會場的人，無不受到熱烈的招呼與擁抱。「在場的人誰不認識我？如果有，那一定是我不夠努力！」辦公室主任憶敏總是親切爽朗、勤勉謙卑。這是康泰，永遠充滿溫暖，充滿愛。

為35周年慶揭開序幕的是〈歡樂小雞報平安〉表演，由夏佩君老師領軍，康泰開懷聯誼會的姊妹們閃亮登場。戴著可愛的小雞頭套，身穿亮片上衣及蓬蓬裙，腳踩亮眼的紅鞋，小雞們一亮相，馬上抓住所有人的目光。配合輕快的音樂，她們盡情擺動肢體，臉上洋溢自信的笑容，熱力四射，活潑大方，引來現場一波又一波的尖叫與喝采。精彩的表演，讓人大嘆5分鐘實在太短！

## 懷抱關懷 以大愛做大事

表演結束，激情暫歇，帶著歡樂小雞的餘溫，開啟了溫馨的感性時間。現任董事長張達人醫師，語帶幽默：「辛苦是正常，太平順才不正常。」康泰能夠走35年，是因為康泰總是能發現時代的訊號，了解社會的需求，並且積極主動地回應，而其中最最重要的，是關懷的元

素，只要保持關懷之心，天主之愛就會來到。

康泰創會董事長鄧世雄提到，康泰35年如一日，挑起醫療領域中「人家不能做、不願做、不及做」的事。從草創時期到如今成果豐碩，回憶歷歷在目，就像那「一千零一夜」的故事，說不完也道不盡，其中的喜悅、悲傷、歡笑、憂愁，都化作點滴感恩在心中。「我們堅信只要是做天主的愛人工作，天主自會照顧一切」話語中的灑脫，是對「人間有愛」的信心，及對天主強大的信德。

歐陽文貞院長長期致力於失智病人的關懷，難掩激動地分享，嘉南療養院失智病床由兩床增加到四、五十床的規模，過程艱辛，是康泰帶給他持續努力的希望。另外，他也堅持每年協助好醫師先修營，帶領醫學生前進偏鄉，直視病人的處境，樹立醫者典範。

早先被爆料長年默默捐款的善行，陳建仁副總統一上台即獲如雷掌聲。一一細數康泰35年來的軌跡與成就，對他而言，每一個康泰人，都是「台灣的史懷哲」。他引述加爾各答聖德蘭姆姆自謙之語：「心懷大愛做小事」，盛讚康泰人一直是「以大愛做大事」，從乳癌病友關懷、糖尿病童服務、安寧療護到失智照護，政府做不到的事，康泰做到了。

## 感謝是前進的動力

昨日的你們，造就今日的康泰：福又達生技公司、好創意有限公司、FOCA福爾摩沙馬戲團、康泰開懷聯誼會、康泰失智症家屬互助聯誼會、年輕糖尿病聯誼會。康泰一只感謝狀，一張合影照片，蘊含無盡的感謝，也提醒自身不忘持續付出，將感謝轉化為更進一步的動力。

最後壓軸的是FOCA福爾摩沙馬戲團的演出，由小丑紅哥哥帶領大家邁向一趟尋覓潘朵拉盒子的冒險之旅。巧手挪移鐵環的技法，眼花撩亂讓人看不出破綻；在堆疊了5、6張椅子的高空中平衡倒立，在場的



▲FOCA福爾摩沙馬戲團潘朵拉盒子的冒險之旅，精彩演出扣人心弦。



▲康泰開懷聯誼會的〈歡樂小雞報平安〉開場迎賓，炒熱歡樂氣氛。

人都為他倒抽一口冷氣；在西爾輪（大環）中舞動，彷彿那就是身體的一部分，引起觀眾鼓掌如潮；多個扯鈴上下拋接，嫺熟的技術讓人捨不得眨眼。逗趣的演出，穿插精彩的表演，挑動觀眾的情緒，繃得緊緊又立刻鬆開，驚呼伴隨著歡笑與掌聲，為康泰的35周年慶畫下最完美的句點。

## 康泰 35 有你有我

35年，可以讓嗷嗷待哺的嬰兒成為社會的中流砥柱，可以讓稚嫩的幼苗茁壯為高聳的大樹；35年，也可以讓一個沒沒無名的組織，成為推動社會前進的力量。

1997年，行政院衛生署醫療奉獻獎，2007年，中華民國國家公益獎，2013年，衛福部國民健康署健康促進貢獻獎……各界對於康泰的肯定有目共睹，獎盃閃耀的光輝一瞬即逝，更多的時候，康泰默默耕耘，點亮社會一個個不見天日的角落。

35年，不是句點，而是逗點；還有很多、很多個35年，讓我們一起把未來走成現在。



▲康泰醫療教育基金會慶祝35周年慶，康泰人大家庭熱情參與。

康泰醫療教育基金會感謝您  
健康平安 愛心行善又節稅

銀行帳號：華南銀行公館分行（代碼 008）

118-20-0496528

郵政劃撥：05845554

戶名：財團法人天主教康泰醫療教育基金會

線上捐款：<https://goo.gl/DYo9VV>